

# Geografía del comercio de divisas en Bielorrusia

Desde principios de 2024, la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) registra unos índices impresionantes de ventas de mercancías nacionales a empresas extranjeras. Entre las razones de los buenos resultados de la plataforma bursátil se encuentran el aumento del número de compradores no residentes, la apertura de nuevos mercados, la introducción de posiciones adicionales de mercancías, así como la apertura de la oficina de representación de la bolsa en Shanghai, la ampliación de la red de intermediarios bursátiles en los países de Asia Central, la introducción del mecanismo de transacciones dirigidas a la bolsa y la intensificación de la cooperación con las misiones diplomáticas bielorrusas en el extranjero. En 2024, la BUTB sigue activa en el mercado de la República Popular China (RPC) para desarrollar las oportunidades de exportación-importación y aumentar el volumen de operaciones de intercambio comercial entre ambos países. Así lo demuestran las cifras: a principios de octubre de 2024, 224 residentes de la República Popular China ya se han acreditado en la bolsa, tres de los cuales tienen la condición de agentes de bolsa. ¿Cómo está ampliando el BUTB la cooperación con otros países del continente asiático, como Mongolia, Corea del Sur, Vietnam, Emiratos Árabes Unidos, Omán, Jordania y Turquía, entre otros, así como en África? Este es el tema de este estudio.



## Boris Zalessky

Experiencia profesional en periodismo: cincuenta años. Durante veinte años trabajó como profesor asociado en el Departamento de Periodismo Internacional de la Facultad de Periodismo de la Universidad Estatal de Bielorrusia. Áreas de investigación: relaciones internacionales contemporáneas; periodismo internacional y cooperación entre medios de comunicación.



9 786208 509514

EDICIONES  
NUESTRO CONOCIMIENTO 

# Geografía del comercio de divisas en Bielorrusia

*Crónica de la cooperación internacional*

**Boris Zalessky**

EDICIONES  
NUESTRO CONOCIMIENTO 



**Boris Zalessky**

**Geografía del comercio de divisas en Bielorrusia**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zalessky**

# **Geografía del comercio de divisas en Bielorrusia**

**Crónica de la cooperación internacional**

FOR AUTHOR USE ONLY

**SciencaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-8-22490-5.

Publisher:

Scienza Scriptis

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Managing Directors: Ieva Konstantinova, Victoria Ursu  
[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-8-50951-4**

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2024 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

## Índice

El vector asiático del comercio de divisas amplía su cooperación .....	3
Promover a los exportadores nacionales y ayudar a los importadores extranjeros .....	13
Garantizar una elevada dinámica de crecimiento de los volúmenes y del número de transacciones .....	24
De Europa a Asia y África .....	38
Desarrollar asociaciones tanto en ámbitos conocidos como en nuevas posiciones .....	51
Literatura .....	62

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

## El vector asiático del comercio de divisas amplía su cooperación

Aumentar el suministro de productos bielorrusos a los países asiáticos y de Oriente Medio es una de las tareas prioritarias de la Bolsa Universal de Productos de Bielorrusia (BUTB). Las cifras muestran que al final de los 10 meses de 2022, las exportaciones de productos nacionales a través de la BUTB a una serie de países asiáticos aumentó significativamente: a Singapur - 6,6 veces, a Turquía - 21 veces, a Uzbekistán - 30 veces.

En este contexto, en 2022 también se activó significativamente el segmento **chino** del comercio bursátil electrónico en el BUTB. <sup>7</sup>Sin embargo, incluso "en 2021 el volumen de negocios bielorruso-chino en bolsa creció tres veces y media". Y en octubre de 2022 ya trabajaban en el BUTB 100 empresas de China, tres de las cuales tienen el estatus de corredores de bolsa. En los primeros nueve meses de , el importe de sus transacciones ascendió a 27 millones de dólares. Al mismo tiempo, más de 24 millones de dólares procedían de la madera aserrada, principalmente tablones aserrados de coníferas. La centésima empresa china acreditada para participar en la negociación en BUTB fue China Township Enterprise Co., Ltd. (CTEC), que inicialmente pretende utilizar la plataforma de intercambio para comprar productos de madera. De hecho, desde finales de octubre de 2022, BUTB ha retomado la práctica de celebrar sesiones especiales de negociación para la venta de madera aserrada a China con entrega en contenedores en destino. "Además de madera aserrada, este año la bolsa también suministró aceite de colza sin refinar y leche desnatada en polvo a China. <sup>8</sup>El importe total de las transacciones ascendió a más de 3

---

<sup>7</sup> Zalessky, B. Asociaciones sistémicas. Particularidades de la interacción económica entre Bielorrusia y las repúblicas postsoviéticas / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 45.

<sup>8</sup> La empresa número 100 de China se ha acreditado en el BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-ja-kompanija-iz->

millones de dólares" . Teniendo en cuenta que una de las actividades de CTEC en China es el comercio de productos del complejo agroindustrial, no se descarta que en el futuro la empresa china domine este segmento del mercado de materias primas de la bolsa.

Volviendo al tema de los suministros de exportación de productos de madera aserrada a China, señalamos que tras una sesión comercial especial celebrada en la primera década de noviembre de 2022 en BUTB, se vendieron más de 20 mil metros cúbicos de madera aserrada fabricada en Bielorrusia al mercado chino. En esta sesión participaron 11 residentes de China. "Al mismo tiempo, para la comodidad de los compradores se proporcionaron varias bases de entrega de mercancías, a saber, las ciudades de Taicang, Tianjin, Shanghai y Changsha." <sup>9</sup>La característica clave de las sesiones comerciales especiales es que están dirigidas a un mercado de ventas específico, en este caso China" . En diciembre de 2022, en la bolsa bielorrusa, tras los resultados de la sesión especial de negociación de exportaciones, estas operaciones se convirtieron en récord tanto por la cantidad de transacciones realizadas como por el volumen de recursos vendidos al mercado chino. Se trata de más de 60 mil metros cúbicos de madera aserrada "con un valor total de 85,5 millones de yuanes, es decir, 12,3 millones de dólares en equivalente <...>." <sup>10</sup>Como resultado, residentes de la RPC y Singapur compraron 10 lotes de 62,2 mil metros cúbicos de madera aserrada, es decir, la mitad de todos los productos madereros sacados a subasta" . Cabe señalar que las sesiones especiales de comercio para la venta de madera aserrada a China se han celebrado en el BUTB

---

[kitaja-530408-2022/](#)

<sup>9</sup> Empresas de China y Singapur compraron productos de aserradero por valor de más de 4 millones de dólares en la BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/piloproduktivna-na-bolee-chem-4-mln-priobreli-nabutb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>.

<sup>10</sup> Madera de sierra por valor de 12,3 millones de dólares vendida a China a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodany-v-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

desde diciembre de 2020 con el apoyo del Ministerio de Silvicultura de Bielorrusia con el fin de diversificar los suministros de exportación de productos de las empresas madereras nacionales y aumentar los ingresos de exportación mediante el uso de un mecanismo competitivo de comercio de intercambio.

Como referencia, 103 empresas chinas ya estaban acreditadas en BUTB desde el 1 de noviembre de 2022. Entre los nuevos participantes de la plataforma electrónica bielorrusa se encontraba una empresa de China, que compró producto semiacabado curtido "vet-blue" por primera vez en BUTB. De este modo, la geografía de las ventas de este producto a través de esta plataforma se ha ampliado a ocho países. "El producto semiacabado curtido "vet-blue" tiene una demanda estable entre los productores de curtidos de todo el mundo. Empresas de Rusia, Kazajstán, Gran Bretaña, Italia, Suiza, Lituania y Polonia compran regularmente este producto en los intercambios comerciales. <sup>11</sup>En enero-octubre de este año, el importe total de las transacciones ascendió a 6,5 millones de dólares". Hasta ahora, este tipo de productos aún no se han enviado de Bielorrusia a China. Al parecer, tras el acuerdo piloto, los nuevos suministros de cuero curtido no están lejos.

Otro dato interesante. En noviembre de 2022, una gran empresa comercial china con sede en Chongqing, especializada en el suministro de carne de vacuno, pollo y marisco a las provincias del sur de China, manifestó su interés por pujar por productos agrícolas en BUTB. La empresa "cuenta con una extensa red de proveedores en todo el mundo, incluida Bielorrusia, pero todas las relaciones se pusieron en pausa durante la pandemia. <sup>12</sup>Utilizando la plataforma comercial BUTB, donde están

---

<sup>11</sup> Ahora también China: se ha ampliado la geografía de las exportaciones de productos de cuero bielorrusos a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-beloruskoj-kozhevennoj-produksii-cherez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

<sup>12</sup> Gran importador chino de carne y marisco interesado en cooperar con BUTB [Recurso

representados los principales proveedores nacionales de carne y productos cárnicos, el importador chino pretende establecer nuevos contactos comerciales y reanudar las compras de carne de vacuno congelada en Bielorrusia". Además, en los últimos años los productos bielorrusos han ganado popularidad en el mercado chino y tienen una gran demanda entre los consumidores chinos. Por lo tanto, la empresa no espera problemas con las ventas. Además de la oficina y los puntos de venta al por mayor en Chongqing, la empresa cuenta con oficinas de representación en otras provincias de China, lo que garantizará una geografía lo más amplia posible de las ventas de carne comprada en la bolsa.

Con el fin de facilitar el desarrollo del comercio electrónico entre Bielorrusia y China, BUTB sigue ampliando la lista de socios del Reino Medio para fortalecer aún más las relaciones comerciales y económicas entre la República de Bielorrusia y la República Popular China. En particular, en septiembre de 2022, BUTB firmó un memorando de cooperación con la rama china del Instituto BRICS de Estudios de Redes Futuras (BIFNC) para promover una participación más activa de las empresas bielorrusas y chinas, incluidas las pequeñas y medianas empresas, en el comercio de intercambio transfronterizo. "Una de las áreas prometedoras de interacción podría ser la acreditación del BIFNC como intermediario. <sup>13</sup>Esto permitirá no sólo utilizar plenamente la amplia red de contactos comerciales de BIFNC para atraer a vendedores y compradores de China al comercio de intercambio, sino también concluir transacciones en su nombre, garantizando así el crecimiento del volumen de negocios del comercio de intercambio entre Bielorrusia y China". Se espera que en la

---

electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitaiskii-importer-mj-asa-i-moreproduktov-zainteresovalsj-a-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>.

<sup>13</sup> BUTB y la rama china del Instituto BRICS promoverán el desarrollo del comercio electrónico de intercambio [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-instituta-briks-budut-sodejstvovat-razvitij-u-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-5-25751-2022/>.

fase inicial la atención se centre en el suministro de madera aserrada y pellets de combustible bielorrusos a China, ya que son los productos básicos más demandados en el mercado chino.

Otro nuevo socio de la BUTB en noviembre de 2022 es la Alianza de Asesores Económicos y Comerciales de China. <sup>14</sup>La parte china está interesada en productos básicos de gran liquidez como la madera aserrada, el aceite de colza y el cuero azul de vet, ya que "en un futuro próximo, el nivel de demanda aumentará, incluso para los productos fabricados en Bielorrusia que han demostrado su eficacia en el mercado chino". Así pues, el intercambio comercial bielorruso-chino parece estar alcanzando un nuevo nivel cualitativo.

BUTB también tiene grandes planes con otros países del continente asiático, como **India, Pakistán, Turquía y Mongolia**.

Por ejemplo, en septiembre de 2022, el BUTB y la Cámara de Comercio e Industria de Inventivepreneur (ICCI), con sede en Nueva Delhi (**India**), decidieron aunar esfuerzos para atraer a la plataforma de intercambio bielorrusa a empresas indias interesadas en entrar en el mercado bielorruso. Al fin y al cabo, el uso del mecanismo de intercambio no sólo contribuirá a reforzar las relaciones comerciales entre Bielorrusia e India, sino que también creará condiciones favorables para una cooperación más estrecha en ámbitos afines. Cabe recordar que el ICCI cuenta con más de 10.000 miembros en toda la India. Se trata principalmente de pequeñas y medianas empresas que operan en diversos sectores de la industria y la agricultura, que reciben servicios de la Cámara de Comercio e Industria para una actividad empresarial eficaz, incluidos análisis de mercado, asistencia para atraer inversiones, cursos de desarrollo del personal y

---

<sup>14</sup> BUTB and the Alliance of Economic and Commercial Advisors of China identified areas of co-operation [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-aljjans-ekonomicheskij-i-kommercheskih-sovetnikov-kitaja-opredelili-napravlenija-sotrudnichestva-535514-2022/>

búsqueda de socios comerciales en la India y en el extranjero. La principal tarea del ICCI es ayudar a ampliar el negocio, lo que suele implicar la entrada en los mercados de otros países, incluido Bielorrusia. Dados sus bajos riesgos, su amplia gama de productos y su acceso directo a las principales empresas bielorrusas, BUTB es la solución óptima para que ICCI inicie sus operaciones en Bielorrusia. En concreto, "la fibra acrílica bielorrusa y otros productos petroquímicos tienen una gran demanda en la India, ya que las transacciones de este grupo de mercancías se realizan con regularidad <...>. <sup>15</sup>La madera, los productos lácteos y los productos de la industria ligera no son artículos menos prometedores" .

Otro hecho curioso: en noviembre de 2022, una empresa farmacéutica de la India - Tosco Pharmachem, que produce y vende compuestos químicos especiales y reactivos para la industria farmacéutica india, se acreditó en el BUTB por primera vez con el fin de comprar productos petroquímicos. <sup>16</sup>"Tosco Pharmachem tiene previsto adquirir cianohidrina de acetona en la plataforma bursátil bielorrusa, y en el futuro otros productos químicos y preparados que necesite" . El interés de esta empresa por la plataforma BUTB se debe a varias razones. En primer lugar, India es uno de los tres líderes mundiales en términos de producción farmacéutica. En segundo lugar, la empresa india abrirá nuevas oportunidades de exportación para las empresas petroquímicas bielorrusas a través del comercio de intercambio. En tercer lugar, además de aumentar el volumen de negocio del comercio de intercambio bielorruso-indio, el BUTB permitirá a Bielorrusia adquirir experiencia en el mercado indio, lo que puede ser útil a la hora de vender a este país del sur de Asia otros

---

<sup>15</sup> BUTB and Indian Chamber of Commerce and Industry plan to co-operate in exchange trading [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indiiskaia-torgovo-promyshlennaia-palata-planiruiut-sotrudnicat-v-sfere-birzhevoi-torgovli-524659-2022/>.

<sup>16</sup> BUTB planea comenzar a exportar productos petroquímicos para la industria farmacéutica india [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport-neftehimicheskoi-produktsii-dlja-indijskoj-farmotrasli-535977-2022/>

artículos básicos demandados, incluidas las fibras sintéticas. En diciembre de 2022, se registró la primera transacción en BUTB: Tosco Pharmachem compró 23 toneladas de acetona cianohidrina bielorrusa al final de la sesión de negociación. El pequeño volumen de compra se debe al deseo de la empresa india de elaborar todo el esquema de importación de mercancías de Bielorrusia. "La parte india está interesada en una cooperación a largo plazo con la bolsa, lo que implica una participación regular en las operaciones bursátiles y el aumento del volumen de compras."<sup>17</sup> Al mismo tiempo, debido a la falta de experiencia práctica de trabajo en el mercado bielorruso a través de la plataforma bursátil, la empresa prefirió realizar primero una transacción de prueba por un importe pequeño para minimizar posibles riesgos". En este sentido, BUTB espera un crecimiento de los suministros de productos petroquímicos bielorrusos a India. A modo de referencia: desde octubre de 2021 se lleva a cabo en BUTB el comercio de intercambio de exportación de productos químicos y petroquímicos. Toda la gama de bienes producidos por la industria petroquímica de Bielorrusia se suministra al extranjero. En 2022, las fibras sintéticas, la gasolina, los aceites y los disolventes fueron especialmente demandados por los compradores extranjeros. Los principales mercados son varios países de la Comunidad de Estados Independientes, así como los países del "arco lejano": China, Siria, Pakistán, Emiratos Árabes Unidos y Turquía.

En 2022, también se dieron ciertos pasos para intensificar el comercio bursátil entre Bielorrusia y **Pakistán**. En particular, ya se ha acreditado ante la BUTB la primera empresa intermediaria de este país, y gracias a los esfuerzos de la Embajada de Pakistán en Bielorrusia, la oficina central de la bolsa recibió la visita de 70 representantes de la comunidad empresarial pakistaní, interesados en adquirir productos de Bielorrusia. Y

---

<sup>17</sup> Indian company makes its first deal on BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervye-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

no se trata sólo de madera aserrada, sino también de productos químicos y petroquímicos. Por ejemplo, "en Pakistán hay una gran demanda de fibra acrílica bielorrusa, que últimamente se suministra regularmente a este mercado a través de nuestra plataforma comercial. <sup>18</sup>Los volúmenes de transacciones aún no son muy grandes, por lo que ampliar el círculo de compradores pakistaníes es una tarea de suma importancia" para aumentar realmente el volumen de negocio comercial entre Bielorrusia y Pakistán.

**Turquía** es otro país de Asia muy prometedor para la venta de productos bielorrusos a través de la BUTB. Durante los tres trimestres de 2022, 27 empresas turcas se acreditaron en la bolsa. "Este año, compraron madera nacional, así como chatarra y residuos de metales no ferrosos en la bolsa de comercio. <sup>19</sup>Si lo comparamos con enero-septiembre del año pasado, el importe de las transacciones realizadas por los participantes turcos aumentó casi 1,5 veces". No sólo las transacciones tradicionales de exportación e importación en las que participan empresas bielorrusas, sino también las transacciones de tránsito entre no residentes se consideran posibles ámbitos de cooperación.

<sup>20</sup>En noviembre de 2022, la BUTB acordó desarrollar el comercio de intercambio de productos agrícolas y madereros con la Bolsa de Productos Básicos de Estambul (ISTIB) con el fin de "aunar esfuerzos para aumentar el comercio mutuo entre Bielorrusia y Turquía, centrándose principalmente en los productos agrícolas y madereros, cuya demanda es constantemente alta en ambos países". En este sentido, los socios bielorrusos esperan contar

---

<sup>18</sup> BUTB organiza suministros de madera aserrada bielorrusa para la industria de Pakistán [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskih-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>.

<sup>19</sup> BUTB presentará las ventajas del comercio de divisas en una exposición en Turquía [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoi-torgovli-na-vystavke-v-turtsii-5-29-829-2022/>.

<sup>20</sup> El BUTB y la Bolsa de Productos Básicos de Estambul desarrollarán el comercio de productos agrícolas y madereros [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovlju-produksiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>.

con el apoyo y la asistencia de la ISTIB, cuyos miembros son más de diez mil empresas turcas, y para muchas de ellas la ISTIB podría convertirse en una "ventana" al mercado de Bielorrusia y de la Unión Económica Euroasiática. Al fin y al cabo, la plataforma de intercambio es una herramienta eficaz para establecer contactos directos entre productores y consumidores de los dos países, lo que permitirá organizar un comercio regular de productos básicos de gran liquidez, como la madera aserrada y los productos lácteos.

A partir de diciembre de 2022, con el fin de hacer que el mecanismo de intercambio sea más atractivo para las empresas extranjeras, incluidos los compradores potenciales de pellets de combustible o pellets y otros productos de madera, la BUTB introdujo un procedimiento de acreditación simplificado para los residentes de Turquía.<sup>21</sup> Cabe señalar que "el procedimiento simplificado de acreditación ya se aplica a los residentes de 21 países, lo que hace que el mecanismo de intercambio sea más accesible para las empresas extranjeras y favorece el crecimiento de los suministros de mercancías bielorrusas a estos mercados" . En la primera subasta de exportación, celebrada en la primera década de diciembre de 2022 y dirigida al mercado turco, se ofrecieron más de 18 mil metros cúbicos de pellets ligeros y grises. Más de 20 empresas turcas expresaron su interés en comprar biocombustible bielorruso. Aparentemente, la clara logística y la importante capacidad del mercado turco lo convierten en uno de los destinos de exportación más prometedores para los productos combustibles bielorrusos.

También. En enero de 2023, la primera empresa de **Mongolia** fue acreditada para participar en la negociación en el BUTB. Esto significa que la geografía del comercio bielorruso en bolsa se amplió en el nuevo año y

---

<sup>21</sup> BUTB simplifica la acreditación de las empresas turcas [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-uproschaet-akkreditatsiju-dlja-turtskih-kompanij-537787-2022/>

ahora abarca 71 países de cuatro continentes. <sup>22</sup>A través del BUTB, "la empresa mongola tiene previsto suministrar a Bielorrusia productos mineros, como fluorita y escorias utilizadas en la industria metalúrgica, así como adquirir productos metálicos y agrícolas bielorrusos" . El interés de las empresas mongolas por la bolsa bielorrusa no es casual. Todas las empresas metalúrgicas de Bielorrusia están acreditadas y participan en la negociación en la BUTB, y el importe de las transacciones en la sección de productos metálicos en 2022 superó los dos mil millones de rublos bielorrusos. La bolsa concentra a los mayores consumidores y productores de bienes que la empresa bielorrusa pretende comerciar. La situación es similar en el segmento agroindustrial: la BUTB ofrece la gama más amplia de productos de empresas agrícolas bielorrusas, incluidos exportadores de leche, nata y mantequilla, que son especialmente demandados en Mongolia. Se espera que el siguiente paso en la cooperación entre la plataforma bielorrusa de intercambio y la empresa mongola sea concederle el estatus de agente de intercambio, lo que le permitirá actuar como representante oficial de BUTB en Mongolia y atraer a nuevos importadores y exportadores al mercado bielorruso.

En general, hablando de la cooperación de BUTB con los países asiáticos, hay que señalar que esta área de relaciones tiene un enorme potencial de exportación. <sup>23</sup>Y "ya en un futuro próximo esta cooperación demostrará una gran eficacia" . Y ya se han dado los primeros pasos en este sentido.

---

<sup>22</sup> La primera empresa de Mongolia se acredita en BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>

<sup>23</sup> Zaleskii, B. Potencial del mecanismo de intercambio. Colección de artículos / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 52.

## **Promover a los exportadores nacionales y ayudar a los importadores extranjeros**

Ya a principios de marzo de 2023, la República Popular China (RPC) y la República de Bielorrusia adoptaron la Declaración Conjunta sobre el ulterior desarrollo de la relación de asociación estratégica integral y omnipresente en una nueva era, en la que las partes acordaron promover el comercio bilateral y la cooperación económica y aumentar constantemente el volumen del comercio bilateral. Una de las herramientas para aumentar y diversificar el comercio bielorruso-chino en la actualidad es la aplicación del mecanismo de intercambio, que se viene desarrollando activamente desde 2019.

A finales de 2022, el importe de las transacciones realizadas por empresas chinas en la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) aumentó casi un 15% hasta alcanzar unos 53 millones de dólares. A principios de 2023, el número de participantes en la sesión de negociación procedentes de China también aumentó significativamente: de 67 a 113, dos de los cuales tenían la condición de agentes de bolsa. "El año pasado, a través de la plataforma de la bolsa se suministraron a China madera aserrada, aceite de colza, leche en polvo, cuero azul de vet y fibras sintéticas.<sup>24</sup> A su vez, las empresas bielorrusas compraron en el BUTB productos de metales ferrosos fabricados en China y harina de soja".

La dinámica positiva del volumen del comercio bielorruso-chino en la bolsa se logró gracias a los esfuerzos activos para atraer a los residentes de la RPC al comercio en la bolsa, así como debido a la creación de condiciones favorables para los representantes de las empresas chinas. En particular, se simplificó el procedimiento de acreditación en la bolsa, se

---

<sup>24</sup> El importe de las transacciones de las empresas chinas en BUTB aumentó un 14% [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozroslo-na-14-551264-2023/>.

ofreció la posibilidad de liquidar las transacciones en yuanes chinos y se organizó asesoramiento en chino. Además, durante 2022 se celebraron regularmente sesiones comerciales especiales de exportación centradas en el mercado chino, lo que permitió a los importadores chinos comprar productos de madera bielorrusos con entrega en lugares convenientes del Reino Medio. En 2023, BUTB espera aumentar aún más el suministro de una serie de productos nacionales a ese país. En particular, madera, aceites vegetales y productos cárnicos y lácteos.

Por ejemplo, en marzo de 2023, la empresa china **SUMEC International Trading**, que representa alrededor del tres por ciento de todas las importaciones de madera y madera aserrada a ese país, expresó su interés en cooperar con la BUTB.<sup>25</sup> Las partes consideraron "dos formas de interacción: la participación de la empresa en el comercio bursátil como visitante con la conclusión de transacciones en su propio nombre y a sus expensas, u obtener el estatus de corredor bursátil, permitiendo atraer a nuevos compradores de China a la plataforma comercial bielorrusa". Ahora la geografía de las compras de SUMEC International Trading está bastante diversificada. Se importan productos madereros de Brasil, Canadá, Congo, Rusia, Finlandia y otros países, entre ellos Bielorrusia, donde la empresa ha abierto recientemente una filial. Al mismo tiempo, la parte china está dispuesta a comprar madera aserrada bielorrusa a través de BUTB de forma regular, siempre que las ofertas de precios de los madereros nacionales sean competitivas y se garantice el ritmo de las entregas. Cabe recordar que en marzo de 2023, los licitadores bielorrusos presentaron ofertas para la venta de madera aserrada en un volumen de más de 100 mil metros cúbicos en una sesión especial de BUTB dirigida al mercado chino.

---

<sup>25</sup> La BUTB acuerda la cooperación con uno de los mayores importadores chinos de productos forestales [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestvo-s-odnim-iz-krupneishih-kitaiskih-importersov-lesoproduktsii-553935-2023/>

En abril de 2023, la corporación china **Xiamen Xiangyu Group Corporation (XMYG)**, empresa incluida en la lista Fortune 500, confirmó su disposición a aumentar el volumen de compras de productos de carpintería en las subastas de BUTB, así como a desarrollar la cooperación en otras áreas prometedoras de materias primas, y desde marzo de 2022 su filial **Xiamen Xiangyu Superchain Supply Chain** es miembro de dicha lista.

**Development Co.** - participa regularmente en el comercio de madera aserrada en la plataforma bursátil bielorrusa. <sup>26</sup>"Durante este tiempo, XMYG ha comprado casi 10 mil metros cúbicos de productos de madera aserrada por valor de unos 2 millones de dólares a través de BUTB". Gracias a la bolsa, la empresa ya ha comprado cuatro trenes de madera aserrada y está decidida a seguir cooperando en la misma línea, aumentando constantemente el volumen de compras. XMYG también está interesada en ampliar la lista de mercancías que la corporación compra en BUTB, y no sólo en el segmento de la industria maderera. Estamos hablando de la posibilidad de licitar productos agrícolas y, en primer lugar, aceite de colza, que tiene una demanda estable en China y ya fue suministrado al mercado de la RPC a través de BUTB en 2022. En ese momento, se vendió por más de 42 millones de dólares, incluso en el marco de las transacciones de importación realizadas por los participantes chinos. Por lo tanto, dada la importante capacidad de producción de las plantas bielorrusas de extracción de petróleo, esta área puede convertirse en un nuevo punto de crecimiento para la corporación china en Bielorrusia.

Otro socio de BUTB, interesado en cooperar con la plataforma bielorrusa de intercambio, fue la empresa china **Beijing Huibaocheng**

---

<sup>26</sup> La empresa china está dispuesta a aumentar las compras de madera aserrada bielorrusa a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

**Techbology** en mayo de 2023. Este importador compra productos lácteos y aceites vegetales, muy utilizados en la industria alimentaria china. <sup>27</sup>La empresa tiene previsto "comprar unas 10.000 toneladas mensuales de aceite de colza en la bolsa, con la posibilidad de aumentar los suministros en el futuro". El importador chino está interesado en la leche en polvo bielorrusa, por lo que participará activamente en la licitación.

En junio de 2023, otra gran empresa importadora china anunció su intención de aumentar las compras de productos de madera aserrada en el BUTB: se trata de **Taomu (Suzhou) Information Technology**. El caso es que según los resultados de cinco meses de 2023, la empresa ya ha comprado unos 53 mil metros cúbicos de estos productos a través de la bolsa, lo que supone casi el doble que la cifra del año pasado para el mismo periodo. Pero esto está lejos del límite. Y para finales de 2023, "está previsto comprar al menos otros 20 mil metros cúbicos". <sup>28</sup>Así, Bielorrusia puede convertirse en uno de los tres principales mercados de los que Taomu (Suzhou) Information Technology importa productos de carpintería". Curiosamente, en 2022, Rusia, Canadá y Suecia eran los socios estratégicos de esta empresa para el suministro de madera aserrada, mientras que Bielorrusia sólo ocupaba el cuarto lugar.

Nos gustaría recordarles una vez más que, a principios de 2023, el número de participantes en las sesiones de negociación del BUTB procedentes de China era ya de 113 personas. Y a 27 de noviembre del mismo año, 152 de ellos ya se habían acreditado en el parque bielorruso. "Al final de los 10 meses [2023], China se ha convertido en el mayor destino de exportación para los participantes bielorrusos en el parque.

---

<sup>27</sup> BUTB espera aumentar el suministro de madera aserrada, aceites vegetales, carne y productos lácteos a China [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

<sup>28</sup> Un gran importador chino tiene la intención de aumentar las compras de productos de madera en BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitaj-skij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduktsii-na-butb-571701-2023/>.

<sup>29</sup><...> Como resultado, en comparación con enero-octubre del año pasado, el volumen de las transacciones de exportación aumentó dos veces y media" y ascendió a casi 60 millones de dólares.

Una de las principales tareas que la BUTB abordará con los socios chinos en 2024 es ampliar la gama de mercancías de Bielorrusia y China que participan en el comercio de intercambio mutuo. Cabe señalar que "la madera aserrada bielorrusa, el aceite de colza, los productos cárnicos y la leche en polvo se exportan a China a través del intercambio. <sup>30</sup>Al mismo tiempo, el mecanismo de intercambio es cada vez más popular entre las empresas chinas, lo que garantiza una elevada dinámica positiva en cuanto al importe de las transacciones". Para seguir desarrollando estos procesos, Bielorrusia y China tienen previsto centrarse en las pequeñas y medianas empresas, principalmente productoras de bienes que sustituyen a las importaciones. <sup>31</sup>Además, está previsto garantizar una mayor diversificación de la gama de productos mediante el trabajo específico de BUTB con asociaciones empresariales sectoriales y cámaras de comercio e industria en varias regiones de China, lo que "permitirá establecer una interacción tanto con los productores de productos demandados en Bielorrusia como con los consumidores potenciales de productos bielorrusos".

En concreto, en julio de 2023, la BUTB y el **Centro de Comercio Internacional Asia-Europa de Xinjiang (AEEX)**, operador de la plataforma de comercio electrónico **Asia Europa Exchange**, acordaron

---

<sup>29</sup> Osmolovsky: BUTB proporcionará apoyo integral a los exportadores bielorrusos [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

<sup>30</sup> La BUTB y la Embajada de China identificaron prioridades para la cooperación en la esfera comercial y económica [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-priorityevzaimodejstvija-v-torgovo-ekonomicheskoy-sfere-594539-2023/>

<sup>31</sup> Perspectivas de desarrollo del comercio de intercambio entre Belarús y China discutidas en el foro de negocios en Shanghai [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-biznes-forume-v-shanhae-597700-2023/>

aumentar las exportaciones a China. Se centrará "en las regiones por las que pasa la Nueva Ruta de la Seda. <sup>32</sup>En primer lugar, se trata de Shanghai, Taicang y Xinjiang" , donde existen oficinas de AEEEX, que ya están estableciendo interacción con representantes de empresas chinas interesadas en trabajar a través del BUTB.

En agosto de 2023, **la Corporación Nacional de la Industria Forestal de China** anunció su intención de ampliar la cooperación con BUTB. No sólo planea aumentar las compras de madera aserrada bielorrusa, sino también vender productos fabricados en China a través de la plataforma bielorrusa de sustitución de importaciones. Las dos partes también alcanzaron un acuerdo para explorar la posibilidad de importar a China aceite de colza y leche en polvo bielorrusos como artículos básicos más líquidos. <sup>33</sup>En este contexto, también se está estudiando la cuestión de la acreditación de la corporación como agente de cambio, lo que le permitirá atraer a entidades económicas de otros sectores de la economía al BUTB" .

<sup>34</sup>Otro dato: en septiembre de 2023, **la Región Autónoma de Mongolia Interior** expresó su interés en desarrollar la cooperación con la BUTB, que "tiene cuatro características principales: un vasto territorio, enormes reservas de recursos naturales, una agricultura muy desarrollada y una potente industria energética" . La parte china cree que el intercambio comercial puede desempeñar un papel clave en la creación de condiciones favorables para que las empresas de esta región de China hagan negocios

---

<sup>32</sup> Xinjiang Asia-Europe Trade Centre to help boost exports to China through BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/sintsj\\_anskij\\_-aziatsko-evropej\\_ski\\_j\\_torgovj\\_j\\_tsentr\\_pomozhet\\_narastit\\_eksport\\_v\\_kitaj\\_-cherez\\_butb-576501-2023/](https://www.belta.by/economics/view/sintsj_anskij_-aziatsko-evropej_ski_j_torgovj_j_tsentr_pomozhet_narastit_eksport_v_kitaj_-cherez_butb-576501-2023/).

<sup>33</sup> China Forest Industry Corporation intends to expand co-operation with BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja\\_lesopromyshlennaja\\_korporatsija\\_namerena\\_rasshirit\\_sotrudnichestvo\\_s\\_butb-581070-2023/](https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja_lesopromyshlennaja_korporatsija_namerena_rasshirit_sotrudnichestvo_s_butb-581070-2023/)

<sup>34</sup> Bielorrusia y China discutieron las perspectivas de desarrollo del comercio de intercambio [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj\\_-obsudili\\_perspektivy\\_razvitij\\_a\\_birzhevoj\\_-torgovli-590151-2023/](https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj_-obsudili_perspektivy_razvitij_a_birzhevoj_-torgovli-590151-2023/)

en Bielorrusia. En este sentido, el BUTB, con sus amplias oportunidades de importación y exportación, puede facilitar las actividades de las empresas de Mongolia Interior en el mercado bielorruso.

Por último, en noviembre de 2023, en el marco de la 13ª Conferencia Internacional de Comercio de Madera de China, que tuvo lugar en Nanning, centro administrativo de la Región Autónoma de Guangxi Zhuang, la BUTB y la **Asociación de Comercio de Madera y Productos Forestales de China (CTWPDA)** firmaron un memorando de cooperación sobre comercio de intercambio electrónico para ayudar a las empresas chinas a introducirse en el mercado bielorruso. Recordemos que más de 467 mil metros cúbicos de productos de madera bielorrusos fueron "vendidos en el mercado chino en los primeros 11 meses de 2023. Esto es casi cinco veces más que en enero-noviembre del año pasado.<sup>35</sup> Al mismo tiempo, en colaboración con los proveedores nacionales, los importadores chinos utilizan activamente el mecanismo de transacciones de direcciones de intercambio, cuyo volumen ya ha alcanzado los 237 mil metros cúbicos en tan sólo unos meses". En este sentido, el establecimiento de relaciones de asociación entre la BUTB y la CTWPDA no sólo ayudará a encontrar nuevos compradores para la madera aserrada producida en Bielorrusia, sino que también proporcionará un impulso adicional al desarrollo de la cooperación bielorruso-china en la esfera del intercambio.

Un total de 162 residentes chinos ya se han acreditado en BUTB en enero de 2024, 51 más que en enero de 2023.<sup>36</sup> Al mismo tiempo, el importe de las transacciones realizadas por los licitadores chinos aumentó

---

<sup>35</sup> La BUTB y la Asociación China de Comercio Forestal firmaron un memorando de cooperación [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitaiskaia-assotsiatsiia-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestvo-602012-2023/>.

<sup>36</sup> El nuevo corredor BUTB se dedicará a las entregas de mercancías sustitutivas de importaciones procedentes de China [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyi-broker-butb-zaimetsia-postavkami-importozameschai-uschih-tovarov-iz-kitaj-a-611688-2024/>.

2,7 veces - de 30,4 millones de dólares en 2022 a 80,6 millones de dólares en 2023" . Esto ocurrió principalmente debido a las exportaciones de productos bielorrusos. Se trataba principalmente de suministros de madera aserrada, aceite de colza, leche en polvo y productos petroquímicos.<sup>37</sup>En cuanto a las importaciones procedentes de China, "los comerciantes bielorrusos compraron predominantemente productos metálicos ferrosos y no ferrosos a través de BUTB" . Por esta razón, los planes de BUTB para 2024 incluyen no sólo seguir aumentando las ventas de exportación, sino también ampliar la gama de productos fabricados en China. Además, en 2023, alrededor de una cuarta parte de las transacciones realizadas en la plataforma de bienes industriales y de consumo de BUTB correspondieron a productos de origen chino.

Desarrollando el tema de la sustitución de importaciones, observamos que en enero de 2024, **Shanghai Duxia Industry and Trade Co., Ltd** se convirtió en el primer corredor de bolsa de China, que se especializará en el suministro de productos de sustitución de importaciones al BUTB y atraerá a la bolsa a fabricantes de bienes demandados en Bielorrusia - bienes industriales y de consumo. Cabe señalar que esta empresa de Shanghai produce tradicionalmente máquinas de impresión y equipos para la producción y transformación de envases de plástico, que se venden no sólo en el Imperio Celeste, sino que también se exportan al extranjero, principalmente a la Comunidad de Estados Independientes y a Europa. Como intermediario, el socio chino de BUTB pretende atraer a la bolsa a fabricantes de bienes que sustituyen a las importaciones y que tienen una gran demanda en el mercado bielorruso. Se trata, en primer lugar, de equipos eléctricos, electrodomésticos, equipos de grabación de vídeo y

---

<sup>37</sup> La BUTB y la administración china de Shenyang acuerdan cooperar en el comercio de divisas [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsiia-kitaiskogo-sheniiana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-sfere-birzhevoi-torgovli-606169-2023/>.

sonido, aparatos de medición, herramientas industriales, así como componentes y piezas de recambio para máquinas y mecanismos. Como resultado, las oportunidades de compra de los licitadores bielorrusos se ampliarán considerablemente, y la aparición de plantas de fabricación chinas en la plataforma electrónica bielorrusa permitirá garantizar unas condiciones más favorables para la conclusión de las transacciones. Un dato más a este respecto: el nuevo corredor se acreditó en el BUTB con la ayuda de la oficina de representación de la Bolsa en Shanghái, que se abrió en 2023 para ampliar el grupo de usuarios chinos de la plataforma de la Bolsa, promover las mercancías bielorrusas en el mercado chino y organizar el suministro de productos sustitutivos de importaciones demandados en el mercado bielorruso. Y 19 nuevos residentes chinos ya se han acreditado en el BUTB con la participación de la oficina de representación.

Por cierto, en el nuevo año 2024, BUTB ya ha establecido relaciones de asociación con el holding chino **Osell Group**, que reúne una serie de plataformas de comercio electrónico para los fabricantes de China y facilita su entrada en los mercados extranjeros.<sup>38</sup> El hecho es que "el ecosistema digital Osell Grop es utilizado por miles de empresas de diversas industrias y la agricultura, y el propósito de la cooperación con BUTB es involucrar a los representantes de las empresas chinas en el comercio transfronterizo en la plataforma bielorrusa de intercambio". Y ya en enero de este año, BUTB y Osell Grop organizaron una mesa redonda para la comunidad empresarial de esta región en la ciudad de Wuxi, en la provincia de Jiangsu, dado el alto nivel de desarrollo económico y el importante potencial exportador de esta provincia. Se espera que los resultados de este evento estén disponibles en un futuro próximo.

Volviendo al tema de las exportaciones bielorrusas a China a través

---

<sup>38</sup> BUTB ha comenzado a cooperar con una importante plataforma comercial china [Recurso electrónico]. - 2024 - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnichat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platformoj-612305-2024/>

de BUTB, cabe señalar que esta tendencia seguirá dominando en 2024. Especialmente en lo que se refiere al éxito de las entregas de productos bielorrusos de carpintería al mercado del Imperio Celeste. Así lo demuestran las cifras, que muestran que "en 2023, las empresas chinas compraron 501 mil metros cúbicos de productos de madera aserrada en la bolsa, lo que supone 4 veces más que en 2022. Más del 53% del volumen total de ventas procedió de transacciones en la dirección de la bolsa.<sup>39</sup> Al mismo tiempo, unos 30 compradores de China participaron regularmente en la subasta". Este año, BUTB ampliará aún más la gama de compradores de estos suministros en China.

Por ejemplo, en vísperas de 2024, como parte de sus esfuerzos para diversificar los mercados y aumentar las exportaciones de la industria maderera bielorrusa, BUTB acordó la acreditación con **BNBM Group Forest Products**, que es una filial de uno de los mayores holdings de construcción de este país - **China National Building Materials Group**, que se encuentra entre los principales importadores de madera en rollo y madera aserrada. En un futuro próximo, tras la primera compra de prueba, BNBM Group Forest Products tiene previsto aumentar gradualmente los volúmenes en función de la dinámica de la demanda en China y realizar entregas en almacenes de Changxing (provincia de Zhejiang) y Chengdu (provincia de Sichuan), para luego enviarlas a los consumidores finales.

**Taomu (Suzhou) Information Technology**, ya mencionada anteriormente, que se convirtió en el mayor comprador extranjero de madera aserrada en la BUTB en 2023, planea ampliar su negocio en Bielorrusia. El año pasado, la empresa compró más de 140.000 metros cúbicos de madera aserrada en la bolsa, casi cuatro veces más que en 2022.

---

<sup>39</sup> La BUTB amplía la gama de compradores de madera aserrada de China [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshiriaet-krug-pokupatelei-pilomaterialov-iz-kitaia-607633-2023/>

La empresa seguirá aumentando sus compras en 2024. <sup>40</sup> Al mismo tiempo, estamos hablando no solo de aumentar las importaciones de productos de madera aserrada a través de BUTB, sino también de compras de otros productos bielorrusos populares en China". Se trata de leche en polvo, aceite de colza y azúcar. Con el fin de profundizar aún más la cooperación en la esfera del comercio de intercambio, las partes también acordaron trabajar en la integración de la plataforma BUTB y el mercado electrónico de tecnología de la información Taomu (Suzhou), donde ya están conectados los servicios bancarios y logísticos, lo que permitirá a los exportadores bielorrusos acreditados en BUTB promover mejor y más eficazmente sus productos en el mercado chino, interactuando con sus consumidores finales.

Todos estos hechos indican que en 2024, la aplicación del mecanismo de intercambio alcanzará un nivel cualitativamente nuevo de expansión y diversificación del comercio bielorruso-chino y dará un poderoso impulso a las relaciones de asociación de ambos países en la nueva era.

---

<sup>40</sup> El mayor comprador extranjero de madera aserrada en BUTB está dispuesto a ampliar su negocio en Bielorrusia [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupneishij-inostrannyi-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

## **Garantizar una elevada dinámica de crecimiento del volumen y el número de transacciones.**

En 2023, la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) interactuó muy eficazmente con empresas extranjeras, tanto de los países del "arco lejano" como del extranjero próximo. En particular, 660 exportadores e importadores de países **asiáticos** operaron en la plataforma bursátil bielorrusa el año pasado. **China** fue el líder en número de operadores y volumen de transacciones en este continente. Baste decir que durante este periodo llegaron a BUTB 46 nuevos residentes chinos, y que el importe de las transacciones cambiarias se multiplicó por 2,7 y ascendió a más de 80 millones de dólares. En 2024, se espera una nueva oleada de actividad de participantes de países asiáticos, como **Corea del Sur, Singapur, Mongolia, Turquía, Pakistán y Emiratos Árabes Unidos**, en BUTB.

Por ejemplo, a finales de 2023 se cerró en el BUTB el primer acuerdo de venta de productos de madera aserrada a la **República de Corea**, cuando una empresa importadora de este país asiático compró un lote de prueba de 400 metros cúbicos de madera aserrada de frondosas canteadas a una de las empresas forestales bielorrusas. La geografía de las exportaciones de intercambio de estos productos de la industria maderera nacional se amplió a 17 países. En este sentido, la entrada de la República de Corea en los intercambios BUTB abre nuevas oportunidades para los productores bielorrusos. "No se trata sólo de madera aserrada, sino también de productos lácteos, muy demandados en este país. <sup>41</sup>En concreto, las importaciones de leche en polvo y mantequilla ascienden a cientos de millones de dólares". Así que el acuerdo piloto para la madera aserrada

---

<sup>41</sup> Inicio del suministro de madera aserrada a la República de Corea a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2023.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

puede convertirse en un punto de partida para los acuerdos regulares de los empresarios coreanos en BUTB sobre una amplia gama de productos básicos.

**Singapur** es otro participante de la interacción con la plataforma bielorrusa de intercambio. A principios de 2023, nueve empresas de este país del sudeste asiático estaban acreditadas en el BUTB. Anteriormente, las empresas de Singapur participaban en el comercio bursátil sólo como compradores. Las empresas singapurenses compraban principalmente leche desnatada en polvo bielorrusa, mientras que últimamente también ha aumentado la demanda de productos de madera.<sup>42</sup>En particular, "en 2022, las exportaciones de madera aserrada a Singapur en la bolsa ascendieron a 9,3 millones de dólares, lo que supone un orden de magnitud superior al de 2021". En 2023, el desarrollo de la dirección de Singapur comenzó a prestar especial atención. A finales de enero, las mercancías de los productores de Singapur se presentaron por primera vez en la subasta BUTB. Se trataba de la venta de equipos industriales de alta tecnología en la plataforma de sustitución de importaciones BUTB. Los fabricantes de equipos láser de Singapur, interesados en trabajar en el mercado nacional, fueron atraídos en virtud de la oferta presentada por uno de los buques insignia de la industria bielorrusa. Para ello, se acreditaron en bolsa dos nuevas empresas singapurenses. Y entonces se presentaron las primeras ofertas de venta. Ya entonces se esperaba que la presentación de ofertas para la venta de bienes de sustitución de importaciones producidos en Singapur en el sistema de comercio BUTB contribuiría a la formación de un entorno competitivo favorable y reduciría los costes de compra de las empresas bielorrusas en el comercio bursátil. En el futuro, esto permitiría desarrollar aún más activamente el comercio de intercambio con este

---

<sup>42</sup> Bienes de fabricantes singapurenses serán presentados por primera vez en la subasta BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>

estado, miembro de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático.

Y ya a finales de 2023, Singapur se ha unido a la lista de ocho países que han puesto en marcha el mecanismo de transacciones dirigidas a la bolsa, disponible en BUTB a partir del 22 de junio de 2023. "La principal característica de este tipo de transacciones es que se pueden realizar directamente con compradores extranjeros, pero el precio de venta de los bienes no debe ser inferior a la cotización actual de ese producto, generada por el comercio bursátil.<sup>43</sup> Además, dado que las transacciones dirigidas se registran en la bolsa, sus participantes tienen derecho a utilizar todos los instrumentos de seguro de riesgo disponibles en el BUTB". Queda por añadir que Singapur, junto con China, Azerbaiyán, Uzbekistán y Rusia, se convirtió en uno de los cinco mayores compradores de productos bielorrusos de madera aserrada en 2023 en la BUTB, habiendo aumentado la compra de estos productos casi dos veces y media y logrando alcanzar la marca de 120 mil metros cúbicos. En febrero de 2024, la primera empresa de corretaje de Singapur - Vooking Pro Pte. Ltd., que llevaba más de dos años trabajando en la BUTB como visitante comercial.<sup>44</sup> En el estatus de participante profesional, el nuevo corredor "planea atraer a compradores de productos forestales de la región asiática a la plataforma de intercambio, contribuyendo a una mayor expansión de la geografía de las exportaciones de intercambio". Al fin y al cabo, la acreditación del corredor en Singapur es la siguiente etapa en el desarrollo del comercio de intercambio con este país para contribuir a aumentar el grupo de compradores de países asiáticos, entre ellos la República Popular China y la República de Corea, donde ya se han organizado entregas de intercambio de madera aserrada bielorrusa.

---

<sup>43</sup> Las empresas de ocho países llegan a acuerdos específicos sobre el BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresne-sdelki-na-butb-zakliuchaiut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

<sup>44</sup> La BUTB acredita al primer broker de Singapur [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>

Además, el intermediario suele ocuparse de las cuestiones de transporte y logística, lo que, por supuesto, contribuye a aumentar el atractivo del mecanismo de intercambio para las empresas extranjeras. Esto es especialmente cierto para los países del "arco lejano".

Hablando de **Mongolia**, el primer corredor de este país - United Meres Machinery - se acreditó ante BUTB en septiembre de 2023 y planeó iniciar sus actividades con materias primas de gran demanda - metales ferrosos y carbón, así como productos petroquímicos y agroindustriales. Y en enero de 2024, con la ayuda del primer corredor mongol, se tramitó la primera operación de azúcar blanco granulado: 312 toneladas. "Dada la elevada demanda de azúcar en Mongolia, podemos suponer que esta área de productos puede convertirse en uno de los mercados prometedores de Asia.<sup>45</sup> Además, tras el exitoso cumplimiento del primer contrato, los socios mongoles ya esperan un aumento de las exportaciones desde Bielorrusia".

BUTB también demostró una alta dinámica positiva del volumen de negocios con **Turquía** en 2023. En particular, "el importe de las transacciones concluidas por los licitadores turcos en enero-agosto fue un 31% mayor que en todo el año 2022.<sup>46</sup> Los principales impulsores del crecimiento fueron las compras activas de madera aserrada bielorrusa, incluso mediante el uso de un mecanismo específico, así como las exportaciones de chatarra de metales ferrosos y no ferrosos a Turquía". El año pasado, 18 nuevos residentes turcos llegaron a BUTB. Y a mediados de septiembre de 2023, 50 empresas de este país, entre ellas un corredor de bolsa, ya estaban representadas en el parque. Y en el mismo mes de septiembre, un importante productor turco de hilos, fibras e hilados

---

<sup>45</sup> Zalesky, B. En el curso de la cooperación. Particularidades de la interacción de Bielorrusia con los países asiáticos / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 38.

<sup>46</sup> Los suministros de materias primas textiles de Turquía comenzaron a realizarse a través de la plataforma BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syriia-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsj-a-cherez-ploschadku-butb-5-88124-2023/>

sintéticos y naturales vendió sus productos -40 toneladas de hilo de viscosa- por primera vez a una empresa bielorrusa de la industria textil en el Mercado de Bienes Industriales y de Consumo de BUTB. Este hecho permitió ampliar a cuatro países la geografía de los proveedores extranjeros de materias primas textiles que utilizan esta plataforma comercial para trabajar en el mercado bielorruso. Los tres primeros son Moldavia, Tayikistán y Uzbekistán.

Las áreas prioritarias de la cooperación de BUTB con Pakistán en 2024 son: por parte pakistaní, las importaciones de madera aserrada, leche en polvo, azúcar y aceites vegetales; por parte bielorrusa, las compras de arroz, cereales, hilados y metales no ferrosos.<sup>47</sup> Además, se trata de logística, lo que "permitirá optimizar los costes de transporte y hacer que los productos vendidos por los operadores bielorrusos sean más atractivos en precio para los compradores pakistaníes" . BUTB también planea ampliar la geografía de los productores de productos sustitutivos de importaciones, representados en la plataforma bursátil, en detrimento de las empresas pakistaníes interesadas en establecer negocios comerciales o manufactureros en Bielorrusia.<sup>48</sup> En particular, el holding pakistaní Afil Industries "está estudiando la posibilidad de poner en marcha un proyecto de inversión para la producción de productos alimenticios en Bielorrusia, y también tiene la intención de establecer entregas regulares al por mayor de productos pakistaníes demandados en el mercado bielorruso" . En primer lugar, se trata de mercancías concretas: varios tipos de arroz, balones de fútbol, guantes, cinturones, así como un producto tan específico como la sal del Himalaya.

---

<sup>47</sup> La BUTB se propone aumentar el número de empresas acreditadas de Pakistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvlechit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanii-iz-pakistana-578951-2023/>

<sup>48</sup> BUTB espera atraer proveedores de Pakistán a la plataforma de sustitución de importaciones [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-privlech-na-ploschadku-importozameschenij-a-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>

Por último, este año la BUTB planea intensificar la cooperación con los **Emiratos Árabes Unidos** (EAU), un centro de comercio internacional con una potente infraestructura de transporte, logística y financiera. Como referencia, señalamos que "a 1 de abril de 2023, 14 empresas de los EAU estaban acreditadas en BUTB. <sup>49</sup>El principal volumen de transacciones en 2022-2023 recayó en los productos madereros y petroquímicos". La parte emiratí cree que la interacción de BUTB con las empresas de los EAU abrirá amplias oportunidades para promover los productos bielorrusos en el norte de África y Asia, ya que este es un destino de exportación muy prometedor para los ofertantes de Bielorrusia. En un futuro próximo, las partes tienen la intención de dar nuevos pasos concretos para atraer a representantes de empresas emiratíes a la bolsa bielorrusa con el fin de establecer relaciones comerciales a largo plazo.

Centrémonos ahora en el desarrollo de la cooperación entre la bolsa bielorrusa y los países **africanos**. En primer lugar, señalamos que nuestro país planea aumentar las exportaciones a este continente al menos 2,5 veces en 2024. Al mismo tiempo, es necesario "hacer hincapié en los productos menos dependientes de las condiciones del mercado mundial. <sup>50</sup><...> Y centrarse en la promoción, utilizando activamente herramientas eficaces de merchandising, servicio de calidad, así como oportunidades de comercio electrónico". Así pues, para la BUTB ya se han formulado objetivos claros para utilizar el mecanismo de intercambio con el fin de intensificar el comercio mutuo y aumentar el volumen de negocios comerciales este año con los socios africanos, incluidos los de **Egipto, Nigeria y Etiopía**.

En particular, en agosto de 2021, el BUTB firmó un memorando de

---

<sup>49</sup> UAE Embassy will assist BUTB in developing exchange trade with Middle East countries [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodejstvie-butb-v-razvitii-birzhevoi-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>

<sup>50</sup> Bielorrusia planea aumentar sus exportaciones a África al menos 2,5 veces en 2024 [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>

entendimiento con la Bolsa de Materias Primas de Egipto (EMX), creada por el Ministerio de Abastecimiento y Comercio Interior de **Egipto** en 2020. En noviembre del año pasado, las partes abordaron las cuestiones de la mejora de las tecnologías de comercio electrónico, el intercambio de datos analíticos, la organización del comercio de nuevos artículos básicos y la garantía de condiciones favorables para una asociación comercial efectiva entre las entidades económicas de Bielorrusia y Egipto. "Está previsto que los principales esfuerzos se centren en medidas que contribuyan al crecimiento de los volúmenes de comercio bilateral y a la expansión de la aplicación del mecanismo de intercambio en las actividades de exportación-importación.<sup>51</sup>En este sentido, BUTB y EMX tienen la intención de elaborar la posibilidad de la participación mutua de las empresas bielorrusas y egipcias en el comercio de intercambio en ambas plataformas". Todo esto no sólo impulsará el desarrollo del comercio de intercambio entre los dos países, sino que también aumentará la eficacia de los proyectos conjuntos en otras áreas. En particular, la entrada de empresas egipcias en la plataforma BUTB de bienes industriales y de consumo promoverá la cooperación industrial entre los dos países, así como la solución de los problemas de sustitución de importaciones.

En cuanto a **Nigeria**, en febrero de 2024 se celebró en Minsk el foro empresarial "Bielorrusia-Nigeria: Diálogo directo" para discutir las áreas prometedoras de cooperación entre la BUTB y la comunidad empresarial de este país, que está interesada en comprar productos bielorrusos, incluidos el aceite de colza y la leche en polvo.<sup>52</sup>A modo de referencia: los productos de las industrias petrolera y láctea se encuentran entre los artículos básicos

---

<sup>51</sup> Las bolsas de productos básicos de Bielorrusia y Egipto acuerdan desarrollar la cooperación [Recurso electrónico].

- 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>

<sup>52</sup> BUTB planea organizar el suministro de productos agrícolas bielorrusos a Nigeria [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-beloruskoj-selhozproduksii-v-nigeriju-615084-2024/>

más demandados por los participantes extranjeros de la plataforma bielorrusa de intercambio, "y el mercado nigeriano, dada su capacidad y poder adquisitivo, reviste un interés significativo para los exportadores bielorrusos" . Parece que la acreditación de empresas nigerianas en el BUTB permitirá a los productores bielorrusos ampliar la geografía de las exportaciones y establecer suministros regulares a este prometedo mercado sin costes adicionales en un futuro próximo.

Hablando de la asociación de BUTB con **Etiopía**, cabe recordar que ya en 2023 las partes esbozaron posiciones prometedoras en materias primas que podrían negociarse en la bolsa en 2024 como parte de las transacciones de exportación-importación entre empresas bielorrusas y etíopes. "Si hablamos de importaciones de Etiopía, en primer lugar, por supuesto, se trata de productos agrícolas - café, soja y cereales.<sup>53</sup><...> En cuanto a las exportaciones de productos bielorrusos a Etiopía, sería aconsejable centrarse en los productos lácteos - leche en polvo y suero de leche" . Sólo queda añadir que los residentes etíopes aún no han participado en el comercio de intercambio en el BUTB, pero los socios africanos están interesados en este tema. Y este año se manifestará sin duda.

En 2023, entre los participantes extranjeros de la BUTB de la **Comunidad de Estados Independientes (CEI)**, que aumentaron significativamente el interés en el comercio bielorruso de intercambio y mostraron una alta dinámica de crecimiento en el volumen y el número de transacciones, es necesario mencionar las empresas de **Uzbekistán**. Mientras que en 2022 sólo seis empresas uzbekas participaron regularmente en las sesiones de negociación bursátil, en 2023 fueron 29.<sup>54</sup>Y el importe

---

<sup>53</sup> BUTB presented exchange trading opportunities to the Ethiopian business community [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

<sup>54</sup> El volumen del comercio de intercambio de Bielorrusia y Uzbekistán en 2023 aumentó 17 veces Corea [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>.

de las transacciones a finales del año pasado aumentó 17 veces - "de poco más de 1 millón de dólares en 2022 a casi 18 millones de dólares en 2023" . Al mismo tiempo, la nomenclatura de productos del comercio mutuo se ha ampliado. En particular, ahora, además de madera aserrada, los residentes de Uzbekistán también comenzaron a comprar azúcar bielorruso en la bolsa. Esto ocurrió en mayo de 2023, cuando se registró la primera transacción de este tipo en el BUTB. "El vendedor fue uno de los ingenios azucareros nacionales, y el comprador fue una empresa de corretaje acreditada en la BUTB y en la Bolsa Republicana de Materias Primas y Productos Básicos de Uzbekistán (URTSB). <sup>55</sup>El volumen de la compra piloto fue de 134 toneladas" . Este hecho es interesante por otra razón. Se trata del primer resultado práctico del proyecto conjunto de BUTB y URTSB sobre acreditación mutua de corredores. El hecho es que ya en abril de 2023, en el marco del acuerdo de asociación estratégica entre las dos bolsas, siete organizaciones de corredores de cada parte recibieron acceso mutuo a las plataformas de negociación de las bolsas de Bielorrusia y Uzbekistán tras la certificación correspondiente. <sup>56</sup>En el lado bielorruso, "JSC Belresursy - la sociedad gestora de Belresursy Holding, ChTUP Belresursbrok, RUE Beltamozhservice, CJSC BirZhex, IE Sokol Lubov Leontievna, LLC StatusBrok, así como LLC Centre for Brokerage Services" se convirtieron en corredores de bolsa" , lo que junto con los socios uzbekos permitirá ampliar la gama de participantes en el comercio mucho más rápido.

En cuanto a los planes para el desarrollo del comercio de intercambio entre Bielorrusia y Uzbekistán en 2024, la carpintería, la

---

<sup>55</sup> El BUTB registra el primer acuerdo de venta de azúcar a Uzbekistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrirovala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>.

<sup>56</sup> Siete corredores de BUTB acreditados en la Bolsa Republicana de Productos Básicos de Uzbekistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-respublikanskoj-tovarno-syrjevoj-birzhe-561922-2023/>.

agricultura, la metalurgia y la industria ligera se encuentran entre las principales áreas identificadas, que podrán llevar la asociación entre los dos países a un nivel cualitativamente nuevo. Para ello, se utilizará más activamente el mecanismo de intercambio para el suministro a Bielorrusia de productos fabricados en Uzbekistán. En este sentido, se utilizarán las posibilidades de la plataforma BUTB para bienes industriales y de consumo. Cabe recordar que en 2023, los productores uzbekos utilizaron por primera vez la plataforma bielorrusa de sustitución de importaciones para vender hilo de algodón. En agosto del año pasado, "se realizaron dos transacciones de prueba por un total de 140 toneladas".<sup>57</sup>En ambos casos, el comprador fue una de las principales empresas textiles nacionales". De este modo, la plataforma de intercambio proporcionó a la empresa bielorrusa acceso directo a los productores directos de las materias primas que necesitaba y garantizó un apoyo total al procedimiento de compra. El importe total de las transacciones ascendió a más de un millón de dólares. En el marco del desarrollo de las importaciones cambiarias en 2024, está previsto no sólo aumentar el volumen de ventas en esta partida de productos básicos, sino también sacar a subasta otros tipos de productos sustitutivos de importaciones fabricados en este país. Nos gustaría añadir que "a partir del 1 de febrero de 2024, 101 empresas de Uzbekistán <...> están acreditadas en BUTB".<sup>58</sup>En enero, el importe de las transacciones de los participantes uzbekos ascendió a 5,2 millones de dólares. En enero de 2023, este indicador fue igual a 60 mil dólares".

En 2024, la plataforma bielorrusa de intercambio planea intensificar notablemente los eventos conjuntos sobre temas comerciales para los

---

<sup>57</sup> Los productores uzbekos de hilo cerraron los primeros acuerdos en la plataforma BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-priazhi-zakliuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-5-85558-2023/>.

<sup>58</sup> Metalurgia, agricultura e industria ligera. La BUTB esbozó áreas de cooperación con Uzbek business [Recurso electrónico]. -2024 . - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

representantes empresariales de **Kirguistán**.<sup>59</sup>El hecho es que a finales de 2023, "el importe de las transacciones de los comerciantes de intercambio de Kirguistán aumentó casi una vez y media, debido principalmente a un aumento significativo de las compras de azúcar bielorruso y madera aserrada" . Al mismo tiempo, las empresas kirguisas casi no utilizaron las oportunidades de exportación de la bolsa, aunque este país de Asia Central tiene un sector agrícola bien desarrollado y puede ampliar la geografía de las exportaciones agrícolas, incluso en Bielorrusia. En enero de este año, la BUTB acordó cooperar con la Agencia Nacional de Inversiones, dependiente del Presidente de la República Kirguisa. Las partes identificaron específicamente posiciones prioritarias de productos básicos para el desarrollo del comercio de intercambio mutuo. Para ello, Bielorrusia atraerá a proveedores de materias primas e hilo de algodón de Kirguistán. Al fin y al cabo, estos productos tienen demanda entre los comerciantes bielorrusos, y el crecimiento de sus ventas repercutirá positivamente en la dinámica del volumen de negocio del comercio de intercambio bielorruso-kirguís. En cuanto a los suministros bielorrusos, "la principal atención se prestará a los productos de la industria azucarera y maderera. En 2023, estos grupos de mercancías representaban casi la totalidad del volumen de las exportaciones bielorrusas a Kirguistán a través del BUTB.<sup>60</sup> Además, la Agencia Nacional de Inversiones ha expresado su disposición a ayudar a acreditar el primer corredor de Kirguistán a BUTB" , lo que ayudará a ampliar el grupo de clientes kirguises de la bolsa, cuyo número a principios de este año alcanzó los 1.000 millones de euros.

2 5.

---

<sup>59</sup> BUTB and Kyrgyz embassies agreed on co-operation [Recurso electrónico]. - 2024. -

URL <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>

<sup>60</sup> BUTB y la Agencia Nacional de Inversiones de Kirguistán acuerdan cooperación [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>.

En cuanto a la cooperación de BUTB con **Azerbaiyán**, nos gustaría recordarles que en 2023, este país del Cáucaso Sur se encontraba entre los 3 principales vendedores de productos bielorrusos, y en términos de compras de madera, ocupaba el segundo lugar, sólo superado por China. Además, las transacciones eran regulares y su importe crecía gradualmente. <sup>61</sup>"Como resultado, en comparación con enero-septiembre del año pasado [2022], los suministros de productos de madera a Azerbaiyán aumentaron en términos naturales 4,3 veces hasta 218 mil metros cúbicos" . De este modo, las empresas azerbaiyanas representaron alrededor de una cuarta parte del volumen total de productos de madera aserrada exportados a través de BUTB. En la exposición internacional BakuBuild, celebrada en octubre de 2023 en la capital azerbaiyana, la plataforma de intercambio bielorrusa atrajo a compradores potenciales de Azerbaiyán interesados en importar productos para la industria de la construcción. Y todo apunta a que en 2024 habrá nuevas e interesantes oportunidades para seguir cooperando con las empresas de este país postsoviético.

Hablando de la asociación de BUTB con **Moldavia**, cabe señalar que en 2023 se realizaron las primeras transacciones bursátiles para la venta de azúcar blanco granulado y material para el sector textil. En el primer caso, la compra piloto ascendió a 210 toneladas, que fueron adquiridas por una empresa que es el mayor importador de azúcar a Moldavia. <sup>62</sup>Y existe la probabilidad de que "la transacción piloto se convierta en un punto de partida para el suministro regular de azúcar bielorruso a este país, ya que el mismo algoritmo se utilizó anteriormente para establecer el trabajo con Kazajstán y Kirguistán, que son los principales compradores de azúcar

---

<sup>61</sup> Oportunidades de exportación de BUTB presentadas en la exposición internacional de construcción en Azerbaiyán [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoi-stroitelnoi-vystavke-v-azerbaidzhane-594979-2023/>

<sup>62</sup> Por primera vez se vende azúcar bielorruso a Moldavia a través de la bolsa [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskii-sahar-vpervye-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>

bielorruso en las operaciones bursátiles" . Además, el mercado moldavo es prometedor para la exportación de los ingenios azucareros bielorrusos, ya que este país consume anualmente más de 80 mil toneladas de este producto, y la plataforma bursátil proporciona acceso directo a los productores junto con bajos riesgos y precios de mercado transparentes. En el segundo caso, la transacción entre entidades empresariales bielorrusas y moldavas se registró en la plataforma de bienes industriales y de consumo BUTB, dentro de la cual opera el servicio de sustitución de importaciones. <sup>63</sup>"El objeto de la compra realizada por una de las empresas de la industria textil nacional era una membrana para la laminación de tejidos por valor de 845 mil BR" . Esto sugiere que el círculo de países, cuyos residentes utilizan esta plataforma de intercambio para vender mercancías en el mercado bielorruso, se ha ampliado con Moldavia. Debemos suponer que este acuerdo con socios moldavos será el comienzo de una nueva experiencia interesante en el comercio electrónico bielorruso-moldavo.

<sup>64</sup>En el mismo año 2023, se registró en la plataforma de sustitución de importaciones BUTB la primera transacción de compra de productos a una empresa residente en **Tayikistán**, cuando "en el curso de las operaciones bursátiles, una empresa nacional de industria ligera compró 40 toneladas de hilo cardado -una de las materias primas más demandadas en la industria de géneros de punto- a una organización comercial tayika" . También en este caso, la bolsa ayudó a la empresa bielorrusa a satisfacer su demanda de materias primas extranjeras. Es curioso que la última vez que empresas de este país centroasiático utilizaron el mecanismo bursátil para

---

<sup>63</sup> La empresa moldava cerró por primera vez un acuerdo en la plataforma de bienes industriales y de consumo BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>.

<sup>64</sup> Adquisición de productos sustitutivos de importaciones en Tayikistán por primera vez a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschajuschej-produktsii-v-tadzhikistane-vpervye-proveli-cherez-butb-560416-2023/>

trabajar en el mercado bielorruso fue hace 16 años, en 2008. Esperemos que los nuevos acuerdos con empresarios de Tayikistán en la BUTB no estén "a la vuelta de la esquina".

Hay otro hecho interesante sobre la cooperación de la plataforma bielorrusa de intercambio con socios de la CEI. En noviembre del año pasado, BUTB acordó desarrollar la cooperación en 2024 con una de las principales plataformas de comercio electrónico de **Kazajstán** - ETS-Tender - en el ámbito de la contratación corporativa.<sup>65</sup> Está previsto que "la interacción entre las partes tenga un carácter puramente práctico y contribuya a intensificar la participación de fabricantes y proveedores de Kazajstán en los procedimientos de contratación de las empresas bielorrusas, así como a aumentar la cuota de productos bielorrusos en la contratación de las empresas kazajas de los sectores público y privado". Los socios kazajos se mostraron muy interesados en la experiencia de BUTB en la organización de intercambios comerciales de bienes industriales y de consumo. En concreto, se trata de una plataforma digital independiente que permite la adquisición durante las 24 horas del día de una amplia gama de productos demandados en diversos sectores de la economía: desde la industria ligera y la agricultura hasta la energía y la construcción de maquinaria. Además, en 2022 se introdujo en BUTB el servicio de sustitución de importaciones, gracias al cual las empresas bielorrusas pudieron adquirir rápidamente análogos de bienes importados y aumentar las ventas de sus propios productos. Así, con la ayuda de ETS-Tender en 2024 se planea atraer a muchos más fabricantes de Kazajstán a las subastas de BUTB.

---

<sup>65</sup> BUTB y la plataforma kazaja ETS-Tender se proponen cooperar en el ámbito de la contratación electrónica [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnichat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>.

## De Europa a Asia y África

Desde principios de 2024, la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) registra unos índices impresionantes de ventas de mercancías nacionales a empresas extranjeras. Entre las razones del éxito de la plataforma de intercambio se encuentran el aumento del número de compradores no residentes, la apertura de nuevos mercados, la introducción de posiciones adicionales de productos básicos, así como la apertura de la oficina de representación de la bolsa en Shanghái, la ampliación de la red de agentes de cambio en los países de Asia Central, la introducción del mecanismo de transacciones orientadas al intercambio y la intensificación de la cooperación con las misiones diplomáticas bielorrusas en el extranjero. <sup>66</sup>Como resultado, "en enero-febrero de 2024, los participantes extranjeros del comercio de intercambio concluyeron más de 1,5 mil transacciones para la compra de bienes bielorrusos por un total de 170 millones de dólares. En el mismo período del año pasado, el número de transacciones ascendió a 155, y su importe fue de 14 millones de dólares" .

En la actualidad, los clientes extranjeros de la bolsa bielorrusa figuran entre los líderes de la industria nacional de la agricultura y la madera. Por ejemplo, la madera aserrada es importada activamente por China, Azerbaiyán y Uzbekistán, mientras que Kazajstán ocupa el primer lugar en las compras de azúcar. Al mismo tiempo, hasta el 1 de marzo de 2024, ya se han acreditado ante la BUTB 167 empresas de China, 116 de Kazajstán, 108 de Uzbekistán. 100 - de Azerbaiyán. Y en **Europa** -en los países bálticos y en Suiza- se demandan tradicionalmente aceite de colza, pulpa de remolacha y melazas. Varios países europeos tienen previsto intensificar su cooperación con BUTB en 2024.

---

<sup>66</sup> Empresas de 23 países compran productos bielorrusos en BUTB [Recurso electrónico] - 2024. -

URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-beloruskie-tovary-na-butb-620798-2024>

<sup>67</sup>En particular, en enero de este año, BUTB acordó cooperar con la **Cámara de Comercio Bielorruso-Italiana** en el ámbito del comercio electrónico de intercambio para facilitar la exportación de productos agrícolas bielorrusos al mercado **italiano**, así como para establecer suministros de bienes de fabricación italiana demandados en Bielorrusia, incluidos equipos industriales, maquinaria especial, piezas de repuesto y componentes, ya que "el empresariado italiano está interesado en trabajar con empresas bielorrusas, y la plataforma BUTB es precisamente la herramienta que permite establecer un nuevo mercado para los productos agrícolas bielorrusos". Cabe señalar que a 1 de enero de 2024, 22 empresas italianas ya estaban acreditadas en la plataforma bursátil bielorrusa. El año pasado, sus transacciones de intercambio fueron en realidad sólo para la compra de cuero "vet-blue" de curtidurías bielorrusas. Este año, parece que el aceite de colza, la pulpa de remolacha y las melazas bielorrusas también tendrán demanda entre los socios italianos.

La melaza de remolacha producida por las azucareras bielorrusas también tiene una gran demanda en el mercado húngaro. Por esta razón, la organización de sus suministros a través de la BUTB puede aumentar significativamente el volumen de intercambio entre ambos países. Así pues, las empresas de **Hungría** ya están preparadas para acreditarse en la plataforma bielorrusa de intercambio y participar en el comercio como vendedores y compradores de productos agrícolas. <sup>68</sup>"En cuanto a las exportaciones de Hungría, podría tratarse de semillas agrícolas, que <...> son muy demandadas entre los operadores bielorrusos de intercambio" .

Otro socio interesante de BUTB en Europa es **Serbia**. A 1 de

---

<sup>67</sup> BUTB cooperará con la Cámara de Comercio Bielorruso-Italiana [Recurso electrónico]. - 2024. -

URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-torgovoj-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>

<sup>68</sup> Hungarian business is interested in exchange trade in agricultural products with Belarus [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes-zainteresovan-v-birzhevoj-torgovle-selhozproduktsiej-s-belarusju-615721-2024/>.

diciembre de 2023, tres empresas de este país estaban acreditadas en la bolsa bielorrusa, las cuales, por regla general, se limitaban a la compra de madera aserrada. Pero a finales del año pasado se registró en la BUTB la primera transacción de venta de mantequilla a Serbia. <sup>69</sup>"El volumen del envío de prueba fue de 20 toneladas y el comprador fue un importador de alimentos serbio acreditado en noviembre de 2023" . Es de suponer que, una vez elaborado todo el esquema de compra de este producto, los envíos de mantequilla al mercado serbio serán regulares.

Hablando de los planes de BUTB para la cooperación con **Turquía** en 2024, nos gustaría recordar que el año pasado el número de empresas turcas acreditadas para participar en el comercio de intercambio aumentó de 32 a 70, lo que incrementó el importe de las transacciones en 2,7 veces. Al mismo tiempo, los productos de carpintería y la chatarra fueron los más demandados por las entidades económicas turcas, que representaron más del 90% del volumen de intercambio bielorruso-turco. Las importaciones sólo representaron alrededor del 2%. Se trataba principalmente de suministros de hilo de viscosa para las empresas textiles bielorrusas. <sup>70</sup>En marzo de 2024, en el foro empresarial organizado por el Centro Nacional de Marketing junto con la **Asociación de Empresarios Turcos**, se fijó como tarea prioritaria ampliar la gama de mercancías que participan en el comercio de intercambio con este país con el fin de "atraer a empresas turcas de sectores como la agricultura, la construcción de maquinaria, la industria química a la BUTB, lo que contribuirá al crecimiento del volumen de negocios del comercio de intercambio bielorruso-turco" . En el sector agroindustrial, Bielorrusia ya está trabajando en el suministro de aceites

---

<sup>69</sup> Mantequilla bielorrusa por primera vez en Serbia a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervye-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>

<sup>70</sup> El importe de las transacciones de las empresas turcas en BUTB en 2023 casi se triplicó [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanii-na-butb-v-2023-godu-vyrosla-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

vegetales, leche en polvo, pulpa de remolacha y melazas bielorrusas a Turquía. Bielorrusia también puede demandar piezas de recambio y componentes turcos para automóviles y maquinaria, así como equipos industriales. Como resultado, en el marco del foro empresarial se alcanzaron acuerdos sobre la acreditación de importadores de productos cárnicos y productos de procesamiento de semillas oleaginosas de Turquía en la BUTB. Además, los proveedores de piezas de recambio para maquinaria de construcción, equipos sanitarios y materiales poliméricos de este país están interesados en participar en estas licitaciones.

Entre los países **asiáticos**, las empresas de **China** han cotizado tradicionalmente con fuerza en la bolsa bielorrusa en 2024. BUTB planea aumentar aún más tanto las exportaciones de productos agrícolas bielorrusos como las importaciones chinas de metales y productos metálicos participando en eventos internacionales de exposición en el Imperio Celeste. En particular, en marzo y abril de este año los especialistas de BUTB visitaron tres foros de autoridad a la vez. En primer lugar, en una de las mayores exposiciones alimentarias de **China: China International Allfood Expo** en Shenzhen, provincia de Guangdong, donde participaron más de 1.500 productores de todo el mundo. Como resultado de las reuniones mantenidas con más de 50 empresas chinas, "se alcanzaron acuerdos sobre la acreditación de compradores de leche desnatada en polvo, suero en polvo y carne de vacuno en la BUTB.<sup>71</sup> Además, los fabricantes chinos de líneas de envasado, congeladores, pasteurizadores y sistemas de llenado de bebidas han mostrado interés en la plataforma de intercambio bielorrusa" .

<sup>72</sup>En segundo lugar, en la **Qingdao International Metal Processing**

---

<sup>71</sup> BUTB participó en la exposición de alimentos en China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>

<sup>72</sup> BUTB planea aumentar el suministro de metales y productos metálicos procedentes de China [Recurso electrónico] -

**Equipment Expo**, una exposición internacional especializada en metalurgia y **procesamiento de** metales, donde "los principales proveedores de chapas de acero, tubos laminados, aleaciones de fundición y productos de cable y alambre han anunciado su disposición a participar en el comercio de intercambio". Y ya en marzo, se cerró el primer acuerdo de intercambio en BUTB para la venta de productos de sustitución de importaciones por parte de un residente chino. Se trataba de un lote de prueba de discos para cortar tubos.<sup>73</sup>El vendedor "era un gran proveedor de equipos, piezas de repuesto y componentes para las industrias del acero, el cemento y la energía eléctrica de Qingdao (provincia de Shandong), y el comprador era una empresa metalúrgica bielorrusa". Este hecho demuestra que la lista de estados cuyos residentes suministran sus productos a Bielorrusia utilizando el servicio de sustitución de importaciones disponible en la plataforma de bienes industriales y de consumo de BUTB se ha ampliado a ocho.

<sup>74</sup>En tercer lugar, en la **135ª Feria de Cantón**, que tuvo lugar en abril en Guangzhou y en la que los especialistas de BUTB mantuvieron "negociaciones sustanciales con una serie de grandes fabricantes de aparatos de iluminación, equipos de vídeo, maquinaria especializada y electrónica interesados en entrar en el mercado bielorruso a través del comercio de intercambio". La cuestión es que a pesar del cambio de énfasis hacia las importaciones y el consumo interno, que se ha observado en China en los últimos años, una parte significativa de las empresas chinas siguen estando orientadas a la exportación y están dispuestas a utilizar cualquier

---

2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-uvlechit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaj-a-620557-2024/>

<sup>73</sup> La empresa china por primera vez realizó productos a través del servicio de sustitución de importaciones BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriyatie-vpervee-realizovalo-produktsiju-cherez-servis-importozameschenija-butb-622959-2024/>

<sup>74</sup> Plataforma BUTB fabricantes interesados de maquinaria y equipos de China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>

oportunidad para llegar a compradores potenciales, incluso con la ayuda de la BUTB, considerando no sólo las exportaciones, sino también la conclusión de operaciones de intercambio de tránsito con empresas de terceros países, en particular, de Asia Central - Tayikistán y Uzbekistán.

<sup>75</sup>Y en el mismo mes de abril, apareció el segundo corredor residente del Imperio Celeste, acreditado por el BUTB en 2024 como parte de un conjunto de medidas para desarrollar el comercio de intercambio con China y otros países asiáticos - la empresa **VIA Technology Import and Export Limited**, que "tiene la intención de ayudar a las organizaciones importadoras de los países del lejano arco en la adquisición de mercancías bielorrusas en el comercio de intercambio" . En la etapa inicial, el nuevo corredor planea centrarse en el sur y el sudeste de Asia - India, Bangladesh, Pakistán, Camboya. Anteriormente, esta empresa ya ha cooperado con compradores de madera aserrada de China, y ahora planea ampliar su experiencia de cooperación con BUTB a otras posiciones de mercancías, proporcionando logística y, si es necesario, ayudando en las liquidaciones mutuas. <sup>76</sup>En general, como resultado del trabajo realizado, el importe de las transacciones de las empresas chinas en BUTB "en el primer trimestre [2024] aumentó 7,5 veces hasta 56,3 millones de dólares" . Al mismo tiempo, los productos de madera representaron la totalidad del volumen de ventas de exportación.

Entre los países de **Asia Oriental**, resulta interesante la cooperación de BUTB con **Mongolia**. En primer lugar, en 2024 está previsto aumentar las exportaciones de azúcar bielorruso, muy demandado actualmente por

---

<sup>75</sup> El nuevo broker BUTB facilitará la exportación de mercancías bielorrusas a los países del lejano arco [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-posodej-stvuet-eksportu-belorusskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>.

<sup>76</sup> El importe de las transacciones de empresas chinas en BUTB en el primer trimestre se multiplicó por 7,5 hasta alcanzar los 56,3 millones de dólares [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozrosla-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>

los productores mongoles de refrescos, mediante el comercio de intercambio. "Sólo en el primer trimestre de este año se vendieron a Mongolia 2,7 mil toneladas de azúcar bielorruso. <sup>77</sup>La próxima etapa consiste en organizar las compras de productos lácteos y harina" . En particular, se está trabajando en el abastecimiento del mercado mongol con mantequilla nacional, leche desnatada en polvo y harina de trigo. Ya se han alcanzado los acuerdos pertinentes con los compradores potenciales de estos productos: grandes cadenas de venta al por menor y distribuidores.

En cuanto a los países **de Asia Central**, en 2024 BUTB planea aumentar significativamente el volumen de negocios comerciales aprovechando el potencial de exportación de la plataforma de intercambio con **Turkmenistán**. En concreto, se apuesta por artículos tan demandados en el mercado turkmeno como la madera aserrada, los productos lácteos y el azúcar. <sup>78</sup>"En la actualidad, están acreditados en la bolsa 14 residentes de Turkmenistán, que utilizan el mecanismo de intercambio principalmente para la compra de madera aserrada de coníferas" . Con el fin de ampliar el grupo de compradores de estos productos, así como para elaborar otras áreas prometedoras de cooperación con los círculos empresariales del país, en marzo de este año los especialistas de BUTB visitaron Ashgabat. Mantuvieron una serie de reuniones con posibles importadores de productos madereros y empresas de la industria alimentaria de Turkmenistán, interesadas en la compra de leche desnatada en polvo y azúcar blanco granulado en Bielorrusia. Además, tras las negociaciones con la **Bolsa Estatal de Productos Básicos y Materias Primas de Turkmenistán** (GTSBT), se llegó a un acuerdo para intercambiar

---

<sup>77</sup> Mongolia está interesada en importar harina y productos lácteos bielorrusos [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteresovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produksii-624977-2024/>.

<sup>78</sup> BUTB counts on activation of exchange trade with Turkmenistan [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>.

experiencias, tecnologías y desarrollos metodológicos en el ámbito de la negociación electrónica en bolsa, y se está estudiando la posibilidad de acreditación mutua de los agentes de bolsa de BUTB y GTSBT para participar en la negociación en ambas plataformas.

En **Kirguistán**, BUTB aunarà esfuerzos para desarrollar el comercio de intercambio con la **Cámara de Comercio e Industria de Kirguistán**. Ya en febrero de 2024, las partes identificaron áreas prometedoras de cooperación, cuya aplicación aumentará el número de empresas kirguisas que utilizan el mecanismo de intercambio y multiplicará el volumen de transacciones concluidas por los residentes de este país de Asia Central en la plataforma BUTB. En particular, la Cámara de Comercio e Industria de Kirguistán expresó su disposición a ayudar en la atracción de nuevos participantes de entre los miembros de la Cámara, así como ayudar en la búsqueda de una empresa que se convertiría en un corredor de BUTB en este país. En cuanto a los artículos de interés para el comercio de intercambio mutuo, es conveniente exportar madera aserrada, productos de procesamiento de remolacha azucarera, leche en polvo y accesorios de acero a Kirguistán a través de la plataforma de intercambio, mientras que las materias primas alimentarias, comestibles y fibra de algodón tendrán demanda en el mercado bielorruso. Nos gustaría añadir que a mediados de febrero de este año, "25 residentes de Kirguistán están acreditados en el BUTB. <sup>79</sup>A finales de 2023, el importe de las transacciones de los comerciantes de divisas de este país aumentó en un 34% debido a las compras de madera aserrada y azúcar bielorrusos".

Y en **Kazajstán**, en febrero de 2024, BUTB acreditó a un nuevo broker, **Profit Standard LLP**, que se centrará en organizar entregas

---

<sup>79</sup> La Cámara de Comercio e Industria de Kirguistán promoverá el desarrollo del comercio de intercambio con Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kyrgyzstana-budet-sodejstvovat-razvitiju-birzhevoj-torgovli-s-belarusju-617034-2024/>.

regulares de productos de la industria maderera bielorrusa al mercado kazajo. La cuestión es que en 2023 el peso específico de la madera aserrada en la estructura de las transacciones con residentes de Kazajstán era relativamente pequeño, por lo que con la ayuda del broker kazajo se planea aumentar este indicador clave, así como atraer a nuevos participantes a la bolsa, dispuestos a trabajar como vendedores o compradores. Cabe señalar que "el año pasado [2023] la suma de las transacciones bursátiles de las empresas kazajas aumentó un 13%. Al mismo tiempo, la parte del león del volumen de comercio la proporcionaron las importaciones de azúcar bielorruso, y las compras de productos madereros fueron irregulares.<sup>80</sup> Como resultado, sólo representaron alrededor del 3% de las ventas totales de productos bielorrusos a Kazajstán". A título comparativo, los productos de la madera representan una parte mucho mayor del comercio con los países vecinos de Kazajstán, como Uzbekistán, Kirguistán y Turkmenistán.

Por último, veamos el desarrollo de la cooperación entre la plataforma de intercambio bielorrusa y los países **africanos**.<sup>81</sup> BUTB planea promover oportunidades eficientes de comercio electrónico en este continente y ya ha formulado "objetivos claros de utilizar el mecanismo de intercambio para intensificar el comercio mutuo y aumentar el volumen de negocios comerciales en el año en curso con socios africanos", incluyendo de **Egipto**. Y ya en mayo de 2024, la empresa egipcia **International Co. for Industry & Projects** se convirtió en el primer intermediario del BUTB en este país africano.<sup>82</sup> Después de todo, "tiene una amplia red de contactos comerciales en Egipto y más allá, así como su propio almacén y espacio de oficinas en El Cairo, que se puede proporcionar a los exportadores

---

<sup>80</sup> Corredor acreditado BUTB en Kazajstán [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

<sup>81</sup> Zaleskii, B. Realización del potencial económico en las condiciones de turbulencia mundial / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 70.

<sup>82</sup> La BUTB estudia acreditar a un broker en Egipto [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditsii-brokera-v-egipte-615805-2024/>

bielorrusos que trabajan para BUTB" . El nuevo socio de BUTB planea no limitarse al mercado egipcio, sino suministrar mercancías bielorrusas a Argelia, Marruecos, Sudán y Túnez, donde también existe una gran demanda de productos bielorrusos. Está previsto desarrollar el comercio de intercambio entre Bielorrusia y Egipto tanto en las áreas de productos básicos ya desarrollados como en nuevas posiciones líquidas, que incluyen productos lácteos, azúcar y fécula de patata. "En el pasado, las empresas egipcias ya han comprado productos de madera en la bolsa, por lo que esta dirección es sin duda una de las prioritarias. Sin embargo, <...> los productos agrícolas fabricados en Bielorrusia también son muy demandados en Egipto.<sup>83</sup> En este sentido, el lanzamiento de suministros de leche en polvo y suero de leche, azúcar de remolacha y fécula de patata al mercado egipcio aumentará significativamente el volumen de comercio de la bolsa con Bielorrusia" . En el futuro, el nuevo intermediario tiene la intención de exportar productos bielorrusos a los países vecinos de Egipto, lo que supone una escala y unas oportunidades completamente diferentes.

Otra entidad empresarial egipcia interesada en ser acreditada por la BUTB para llevar a cabo actividades de exportación-importación en el mercado bielorruso es **KATO Investment** Holding, que planea suministrar a Egipto madera aserrada, productos lácteos, azúcar, aceites vegetales y fibra sintética bielorrusos, y a Bielorrusia productos poliméricos, hilo de algodón y productos hortofrutícolas egipcios.<sup>84</sup> Y "ésta es sólo la base sobre la que se construirá una mayor interacción entre el holding egipcio y la bolsa, ya que la gama de intereses mutuos de Bielorrusia y Egipto es mucho más amplia" . Sólo queda añadir que a partir del 1 de febrero de 2024, cinco

---

<sup>83</sup> El intermediario BUTB en Egipto suministrará productos bielorrusos al norte de África [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavliat-belorusskie-tovary-v-severnuju-afriku-631847-2024/>

<sup>84</sup> BUTB simplificará el acceso de las empresas egipcias al mercado de Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2024. - URL:<https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>

residentes de este país africano ya están acreditados en la bolsa bielorrusa, cuyas transacciones están dominadas por las importaciones de productos de madera de Bielorrusia. Sin embargo, es probable que en un futuro próximo la situación en este asunto cambie a mejor. Tanto en lo que se refiere al número de residentes como a la variedad de las transacciones.

Otro socio potencial del continente africano en el que BUTB pretende desarrollar el comercio de intercambio es **Argelia**, ya que el mercado de este país es interesante para los exportadores bielorrusos por varias razones. En primer lugar, por la elevada demanda solvente de los consumidores locales. En segundo lugar, existe la oportunidad de entrar en los mercados de los países vecinos a través de Argelia. Así pues, aplicando el mecanismo de comercio de intercambio para el suministro de productos cárnicos, lácteos y aceites y grasas, muy demandados aquí, el comercio de estas mercancías a través de la plataforma de intercambio proporcionará un canal de ventas adicional para las empresas exportadoras de Bielorrusia, mientras que los importadores argelinos tendrán la oportunidad de comprar directamente a los productores bielorrusos. En la exposición internacional de la industria alimentaria DJAZAGRO, que se celebró en abril de este año en Argelia, los especialistas de BUTB atraieron a empresas argelinas que están dispuestas a importar productos agrícolas de Bielorrusia, así como a organizaciones asociadas que pueden ayudar en el desarrollo del comercio de intercambio bielorruso-argelino. Entre ellas se encuentra la Asociación Argelina de Empresarios, que ya ha expresado su interés en cooperar con BUTB para informar a la comunidad empresarial de este país sobre el potencial y las ventajas de utilizar la plataforma de intercambio bielorrusa en el comercio mutuo.<sup>85</sup> Como resultado de estas negociaciones, "se alcanzaron acuerdos sobre la venta de leche en polvo y aceite de colza

---

<sup>85</sup> La BUTB se propone desarrollar el comercio de intercambio de productos agrícolas con Argelia [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuii-torgovliu-selhozproduktsiei-s-alzhirom-630079-2024/>.

bielorrusos al mercado argelino, que ahora se suministran activamente a países europeos y asiáticos" .

En 2024, la BUTB también planea tomar medidas conjuntas con otro país africano, **Tanzania**, para organizar la participación de empresas tanzanas en el comercio de materias primas agrícolas e industriales en bolsa. Para ello, se elaborará un plan de acción para informar a las empresas tanzanas. En esta labor participará **la Cámara de Comercio, Industria y Agricultura de Tanzania**, "que reúne a unas 9.000 empresas de diferentes ramas de la industria y la agricultura. <sup>86</sup>Muchas de ellas participan activamente en actividades de exportación e importación..." . Las partes también elaboraron una lista preliminar de artículos para organizar intercambios comerciales mutuamente beneficiosos entre empresas bielorrusas y tanzanas. Así, la lista de mercancías prometedoras para la exportación a Tanzania incluye productos fitosanitarios, microfertilizantes, aditivos forrajeros y productos petroquímicos, mientras que las semillas para siembra, comestibles, materias primas para la industria alimentaria e hilo de algodón se incluyen para suministros a Bielorrusia.

En resumen. A 1 de mayo de 2024, 7.192 empresas no residentes de 70 países estaban acreditadas en BUTB. Esto indica que desde principios de este año, 345 nuevos comerciantes de 36 países han acudido a la bolsa. <sup>87</sup>Y durante cuatro meses el importe de los tratos de exportación concluidos en BUTB "superó el importe de los contratos de importación en 138 millones de dólares. Al mismo tiempo, en comparación con enero-abril de 2023, el volumen de las exportaciones de la bolsa aumentó en términos de

---

<sup>86</sup> . BUTB trabaja a través de la participación de las empresas tanzanas en el comercio bursátil [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvayet-uchastie-kompanii-iz-tanzanii-v-birzhevyyh-torgah-622486-2024/>.

<sup>87</sup> El superávit del comercio exterior de BUTB desde principios de año ascendió a 138 millones de dólares [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej-torgovli-butb-s-nachalagoda-sostavilo-138-mln-632116-2024>

valor en 10 veces..." . Todos estos hechos demuestran que BUTB está desarrollando el comercio de intercambio en diferentes continentes y en diferentes países, tanto en términos de direcciones de productos básicos desarrollados como facilitando la aparición de nuevas posiciones de exportación e importación, lo que aumentará significativamente el volumen de comercio de intercambio de Bielorrusia con socios - desde Europa hasta Asia y África - en un futuro próximo.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Desarrollar asociaciones tanto en áreas conocidas como en nuevas posiciones

En 2024, la Bolsa Universal de Productos Básicos de Bielorrusia (BUTB) continúa su actividad en el mercado de la República Popular China (RPC) para desarrollar las oportunidades de exportación e importación y aumentar el volumen de intercambio entre ambos países. Así lo demuestran las cifras: a principios de octubre de este año, BUTB ya ha acreditado a 224 residentes de la RPC, tres de los cuales tienen la condición de agentes de bolsa.<sup>88</sup> Y "durante siete meses de 2024, el importe de las transacciones de las entidades comerciales chinas alcanzó 84 millones de dólares, que es 2,6 veces más que en el mismo período de 2023". Al mismo tiempo, los residentes del Imperio Celeste compraron y vendieron principalmente madera, carne y productos lácteos, productos de metales ferrosos y equipos industriales en la plataforma bursátil bielorrusa. Entre las herramientas eficaces para promocionar BUTB en el mercado chino se encuentra la participación de esta plataforma de intercambio en exposiciones internacionales celebradas en diferentes regiones de China.

Por ejemplo, en junio de este año, BUTB participó por primera vez en la **exposición internacional China-Eurasia EXPO** celebrada en Urumqi, el centro administrativo de la Región Autónoma de Xinjiang Uygur. Teniendo en cuenta el tema de la exposición, en el stand de BUTB se hizo especial hincapié en los productos agrícolas y los bienes industriales. Se ofreció a los visitantes la posibilidad de familiarizarse con la nomenclatura de las mercancías y las oportunidades de exportación e importación de la plataforma bielorrusa de intercambio, así como de realizar consultas sobre cuestiones de acreditación en la bolsa y participación en el comercio. Además, en el stand de BUTB hubo

---

<sup>88</sup> La BUTB ayudará a los productores chinos de fibra sintética a entrar en el mercado bielorruso [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-volokna-vyjti-na-beloruskij-rynok-652563-2024>

oportunidad de ver pedidos reales de compra y venta realizados por empresas bielorrusas en la bolsa, lo que permitió llevar a cabo negociaciones sustanciales con importadores y exportadores chinos. Cabe señalar que la participación en este foro de exposición ayudó a atraer a BUTB a empresas manufactureras y comerciales de toda la Región Autónoma Uygur de Xinjiang. A través del intercambio pueden comerciar con empresas bielorrusas sin intermediarios en una amplia gama de productos: desde fibra de algodón y semillas oleaginosas hasta equipamiento industrial y maquinaria especial. Otro detalle importante: en 2024, la tendencia a la diversificación de la estructura del volumen de negocios del intercambio bielorruso-chino se hizo más clara. Así, "siguiendo los resultados de enero-mayo, el importe de las transacciones con mercancías distintas de los productos de madera aumentó más de 8 veces.<sup>89</sup> La plataforma de intercambio, en particular, fue utilizada por los productores chinos para el suministro a Bielorrusia de productos metálicos ferrosos y no ferrosos, piezas de repuesto y componentes para maquinaria y equipos, materias primas para la industria alimentaria". La BUTB espera que la parte de los productos del complejo agroindustrial, la metalurgia y la industria ligera en el volumen total del comercio de intercambio entre Bielorrusia y China aumente a medida que nuevos participantes de las regiones de la RPC acudan a los intercambios.

En julio de 2024, gracias a la participación de la BUTB en la **exposición internacional de la industria del aluminio Aluminium China 2024**, celebrada en Shanghai, más de veinte productores chinos de metal anunciaron su disposición a entrar en el mercado bielorruso de materias primas.<sup>90</sup> A través de la BUTB "se planea suministrar al mercado bielorruso

---

<sup>89</sup> Las herramientas electrónicas de BUTB se presentan en la EXPO "China-Eurasia" [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronneye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazij-a-643984-2024/>.

<sup>90</sup> Los productores chinos de aluminio están dispuestos a entrar en el mercado de divisas de Bielorrusia [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie->

tubos, perfiles, chapas, papel de aluminio y otros productos demandados" . De este modo, se ampliará el círculo de proveedores extranjeros de productos de aluminio laminado que utilizan la plataforma bielorrusa, y los consumidores de Bielorrusia podrán realizar compras en condiciones más favorables. La aparición de nuevos productores de aluminio de China no sólo debería repercutir positivamente en el volumen de ventas, sino también aumentar el efecto económico del mecanismo de intercambio para las empresas bielorrusas del sector real.

En agosto de este año, en la misma Shanghai, la delegación de BUTB participó en la **exposición internacional de materiales de aislamiento térmico y tecnologías de ahorro de energía TIM Expo Shanghai**, donde mantuvo negociaciones sobre la cooperación con los principales productores chinos de fibras sintéticas sobre la cuestión de la venta de sus productos en la bolsa de comercio. Y "una serie de empresas chinas expresaron su disposición a presentar ofertas para la venta de los más demandados en Belarús tipos de fibras en la plataforma de bienes industriales y de consumo BUTB. <sup>91</sup>De este modo, las empresas bielorrusas de la industria ligera podrán adquirir sin intermediarios las materias primas que necesiten a proveedores del Imperio Celeste verificados por la bolsa" . Esto no sólo permitirá aumentar la eficacia de las actividades de compra de los licitadores bielorrusos, sino que también contribuirá a seguir reforzando las relaciones comerciales y económicas entre Bielorrusia y China.

Cabe señalar que este año el BUTB está prestando especial atención a la participación de los no residentes de Bielorrusia en el comercio de intercambio de bienes industriales y de consumo. En enero-julio de 2024, empresas de ocho países, incluida China, cerraron acuerdos sobre dichos

---

[proizvoditeli-aljuminija-gotovy-vyiti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645-865-2024/](https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-voлокna-vyiti-na-belorusskij-rynok-652563-2024/)

<sup>91</sup> La BUTB ayudará a los productores chinos de fibra sintética a entrar en el mercado bielorruso [Recurso electrónico] - 2024. - URL: [https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-voлокna-vyiti-na-belorusskij-rynok-652563-2024](https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-voлокna-vyiti-na-belorusskij-rynok-652563-2024/)

bienes, que últimamente se han vuelto notablemente más activos. Las transacciones se han hecho más frecuentes, y para algunos artículos básicos se han convertido en regulares. Por ejemplo, este año China suministró a Bielorrusia piezas de repuesto y componentes para maquinaria, herramientas industriales y equipos tecnológicos. Además, se trataba principalmente de productos sustitutivos de las importaciones.

Un tema aparte en este contexto es la actividad de la oficina de representación de BUTB en Shanghai, que abrió sus puertas en 2023. Sus especialistas ya participan regularmente en las principales exposiciones industriales, foros, conferencias y otros eventos empresariales en China. El contacto directo con los representantes de las empresas chinas proporciona oportunidades adicionales para informar a los licitadores potenciales sobre las herramientas y servicios de BUTB, y también simplifica la interacción con las empresas ya acreditadas.

Finalmente, a principios de septiembre de 2024, las oportunidades de compra de productos de la industria maderera de Bielorrusia en la subasta BUTB fueron presentadas en la **Conferencia Internacional sobre Cooperación en la Producción de Artículos para el Hogar y Materiales de Construcción en China y Asia Central**, que se celebró en Xi'an, centro administrativo de la provincia de Shaanxi. Al acto, organizado por la Cámara Internacional del Mueble y la Decoración de China y la Cámara de Comercio del Mueble de esta provincia, asistieron unas 400 entidades empresariales dedicadas a la producción y venta de muebles, materiales de construcción y artículos de interior. Al implicar a estas empresas en el comercio de intercambio, el BUTB planea ampliar el grupo de importadores chinos de productos de madera bielorrusos, así como organizar entregas de tableros de madera a China, que son especialmente demandados en la industria del mueble del país.

Se sabe que en el año en curso los residentes de la RPC son los

mayores compradores de productos de madera en la plataforma de intercambio, pero el potencial de cooperación en este ámbito está lejos de agotarse. "Durante 9 meses de 2024, los participantes chinos compraron en la bolsa de comercio casi 672 mil metros cúbicos de productos de madera aserrada, 2,4 veces por encima de la cifra alcanzada en enero - septiembre de 2023. <sup>92</sup>El crecimiento de las ventas está relacionado con la reducción de las existencias de madera aserrada en el mercado interno de China, lo que estimula la demanda de importaciones de Belarús". Tradicionalmente, la mayor demanda de los participantes chinos era de madera aserrada de coníferas. Al mismo tiempo, en la subasta también se presentan otros tipos de productos de la industria maderera que podrían interesar a la parte china. En particular, la bolsa está dispuesta a ayudar a las empresas de muebles de China a comprar tableros aglomerados y de fibra bielorrusos. Al fin y al cabo, los principales productores de estos bienes están acreditados en la plataforma bielorrusa de la bolsa, lo que facilitará enormemente la entrada de los exportadores chinos en el mercado bielorruso.

<sup>93</sup>Todos estos hechos demuestran que BUTB "planea aumentar aún más tanto las exportaciones de productos agrícolas bielorrusos como las importaciones chinas de metales y productos metálicos mediante la participación en eventos de exposiciones internacionales en el Imperio Celeste", con el fin de desarrollar el comercio de intercambio en diferentes regiones de China, tanto en áreas de productos básicos desarrollados como en nuevos artículos que aumentarán significativamente el volumen global de la facturación comercial bielorruso-china.

En el segundo semestre de 2024, la BUTB también ampliará su cooperación con otros países del continente asiático, como **Mongolia**,

---

<sup>92</sup> Está previsto realizar un gran lote de celulosa bielorrusa para su exportación a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-tselljulozy-planiruetsja-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>.

<sup>93</sup> Zalesky, B. Puntos de crecimiento de la economía bielorrusa en la dinámica de los desafíos globales / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 6.

## **Corea del Sur, Vietnam, Emiratos Árabes Unidos, Omán, Jordania y Turquía.**

Por ejemplo, en junio de este año, el BUTB firmó un memorando de cooperación con la **Bolsa de Materias Primas de Mongolia** para combinar los recursos, las tecnologías y la experiencia de las dos plataformas bursátiles y dar un nuevo impulso a la cooperación comercial y económica entre Bielorrusia y Mongolia. Las partes se centrarán en los productos agroindustriales. <sup>94</sup>Al mismo tiempo, "sobre la base de la nomenclatura de las mercancías actualmente disponibles en las bolsas bielorrusa y mongola, los artículos más prometedores para el suministro a Mongolia son el azúcar y los productos lácteos, mientras que Bielorrusia debería importar materias primas para la industria textil - principalmente lana y cachemira...".

Recordemos que, hasta hace poco, sólo se exportaba azúcar bielorruso a Mongolia utilizando el mecanismo de intercambio. En cuatro meses de 2024, se vendieron al mercado mongol algo menos de cuatro mil toneladas de este producto por valor de unos 2,5 millones de dólares. Y ya en mayo de este año, se cerraron dos primeros acuerdos en BUTB para suministrar leche desnatada en polvo a este país del este asiático. "El comprador era un conocido productor mongol de productos lácteos y leche agria. El volumen total de la compra de prueba fue de 73 toneladas. <sup>95</sup>La asistencia para atraer al primer importador mongol de productos lácteos bielorrusos a la bolsa de comercio corrió a cargo de United Meres Machinery, agente acreditado de BUTB en Mongolia" .

Este hecho puede considerarse un hito en el desarrollo del comercio de intercambio bielorruso-mongol, sobre todo teniendo en cuenta que la

---

<sup>94</sup> Commodity exchanges of Belarus and Mongolia plan to co-operate in trade in agricultural products [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduktsiei-635733-2024/>.

<sup>95</sup> Mongolia empezó a comprar productos lácteos bielorrusos en la bolsa [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-beloruskuju-molochnuju-produktsiju-na-birzhevyyh-torgah-634389-2024/>

ampliación de la nomenclatura de productos básicos repercute positivamente en el volumen del volumen de intercambio y contribuye al crecimiento de la actividad comercial tanto de los vendedores de Bielorrusia como de los compradores de Mongolia. Además, las partes tienen previsto resolver la cuestión del abastecimiento del mercado mongol con madera aserrada bielorrusa, muy demandada en el sector de la construcción del país. Sólo queda añadir que seis residentes de Mongolia ya han sido "acreditados en el BUTB, uno de los cuales tiene el estatus de corredor de bolsa". <sup>96</sup>En enero-mayo de 2024, el importe de las transacciones bursátiles de los comerciantes mongoles alcanzó los 2,5 millones de dólares" .

Otro país de Asia Oriental, la **República de Corea**, es un mercado muy prometedor para las empresas madereras bielorrusas. Los residentes coreanos de BUTB participan en la bolsa de productos madereros desde noviembre de 2023, aumentando gradualmente el volumen de las transacciones. En el primer semestre de este año, compraron casi seis mil metros cúbicos de madera blanda. <sup>97</sup>A finales de julio de 2024, "dos empresas de la República de Corea especializadas en la importación, producción y distribución de productos de madera anunciaron su disposición a realizar compras regulares de madera aserrada en la plataforma de la bolsa" . Además, se está trabajando en la cuestión del suministro de pellets o gránulos de combustible de madera a este país del este asiático. Se trata de los llamados "pellets grises", utilizados con fines industriales. Y esta cuestión, a todas luces, pronto se convertirá en un asunto práctico.

---

<sup>96</sup> La BUTB ampliará la cooperación con las empresas mongolas [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

<sup>97</sup> Los importadores de productos forestales de la República de Corea están interesados en cooperar con BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproduktsii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>.

**Vietnam** se unió a la lista de socios de BUTB procedentes del sudeste asiático a principios de este otoño. En los primeros días de septiembre, el grupo de compradores extranjeros de leche en polvo bielorrusa se amplió con una empresa comercial vietnamita, que cerró la primera transacción de intercambio con una empresa bielorrusa de transformación de leche utilizando el mecanismo de direcciones, en vigor en BUTB desde el 9 de agosto. <sup>98</sup>"El volumen de compra fue de 52 toneladas". Cabe señalar que en agosto, compradores de siete nuevos países acudieron a BUTB para comprar leche en polvo y otros productos lácteos de producción nacional.

Pasemos ahora a Oriente Medio, donde Egipto, Irak, Líbano, Jordania, Emiratos Árabes Unidos (EAU), Omán, Arabia Saudí y Siria se encuentran entre los países que utilizan la plataforma de intercambio nacional para importar productos fabricados en Bielorrusia. A principios de octubre de 2024, BUTB había acreditado a 26 entidades empresariales de los EAU, 6 de Líbano y Egipto, 5 de Siria, 3 de Jordania, 2 de Irak y 1 de Omán y Arabia Saudí. EAU y Líbano son los líderes por la suma de acuerdos durante tres trimestres. En ambos casos, la dinámica es positiva. En particular, "en comparación con enero-septiembre del año pasado, el volumen de negocios de los participantes emiratíes aumentó en términos monetarios 96 veces, y el de los participantes libaneses - 1,5 veces. Según la estructura de las ventas de intercambio, la madera aserrada nacional y la leche en polvo son las más demandadas por las empresas de Oriente Medio. <sup>99</sup>Su peso específico en el volumen total de transacciones supera el 70%" .

Hablando de acontecimientos históricos en este contexto, podemos

---

<sup>98</sup> Vietnam se ha unido a la lista de compradores de leche en polvo bielorrusa a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vjetnam-popolnil-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>.

<sup>99</sup> Los productos lácteos bielorrusos se vendieron por primera vez a Jordania a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskuju-molochnuju-produktsiju-vpervye-prodali-v-iordaniju-cherez-butb-668653-20247/>.

señalar una serie de observaciones interesantes. Por ejemplo, a principios de julio de este año, una empresa residente **en los EAU** compró por primera vez a través del BUTB aditivos para piensos producidos en Bielorrusia. La cuestión es que las empresas de los países de Oriente Medio no habían realizado anteriormente transacciones bursátiles sobre la compra de aditivos para piensos nacionales. Y estas primeras transacciones bursátiles sobre la compra de aminoácidos, concluidas por una empresa de los EAU, abren una nueva página en el desarrollo del comercio de intercambio entre Bielorrusia y este país de Oriente Medio. Hasta ahora, los residentes de los EAU sólo compraban madera aserrada en el intercambio. En particular, "en el primer semestre de 2024, el volumen de compras ascendió a 29 mil metros cúbicos, es decir, 5,3 veces más que en todo el año 2023.<sup>100</sup> La entrada de las empresas emiratíes en el mercado de intercambio de productos agrícolas, sin duda, dará un impulso adicional a la cooperación entre Belarús y los EAU en la esfera de intercambio y creará las condiciones previas para un mayor crecimiento del volumen de comercio mutuo" .

Otro dato interesante. En septiembre de este año, un importante distribuidor de productos lácteos con sede en Dubai (EAU), que abastece a la región de Oriente Medio y Norte de África, tiene la intención de aumentar significativamente sus compras de leche desnatada en polvo en el BUTB para finales de año. Además de aumentar las importaciones de leche en polvo a través de la plataforma de intercambio, la empresa emiratí también está estudiando la posibilidad de cooperar con Bielorrusia en otros artículos básicos. En concreto, está trabajando en la compra de mantequilla y productos cárnicos, así como en la organización de suministros de aceite de palma del sudeste asiático para la industria alimentaria bielorrusa.<sup>101</sup> Sólo

---

<sup>100</sup> Una empresa de los EAU compró por primera vez aditivos bielorrusos para piensos en la BUTB [Recurso electrónico].  
- 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oe-vperve-kupila-belorusskie-kormovye-dobavki-na-butb-644906-2024/>.

<sup>101</sup> Las empresas de los EAU están dispuestas a aumentar sus compras de leche en polvo en

queda añadir que "a finales de enero-agosto de 2024, el volumen de comercio de los residentes de los Emiratos Árabes Unidos en el BUTB superó los 25,5 millones de dólares. Alrededor del 77% de esta cantidad fue aportada por las exportaciones de productos agrícolas bielorrusos" .

**Omán y Jordania** también tienen previsto utilizar la plataforma BUTB para suministrar productos lácteos producidos en Bielorrusia. En el primer caso, con este fin, la primera empresa omaní ya se ha acreditado en la plataforma de intercambio nacional y tiene la intención de participar en el comercio de intercambio en un futuro próximo.<sup>102</sup> En el futuro, además de los productos lácteos, la gama de mercancías bielorrusas suministradas a Omán a través del BUTB puede ampliarse para incluir artículos tales como aceite de colza, pulpa de remolacha y melazas, azúcar, aminoácidos, aditivos para piensos" . En el segundo caso, en octubre de este año BUTB ya registró las primeras transacciones para la venta de productos lácteos al mercado jordano. El objeto de la compra de prueba era leche desnatada en polvo y suero en polvo, con un volumen total de 26 toneladas.

Por último, hablando de **Turquía**, nos gustaría recordar que a 1 de junio de 2024, 85 residentes turcos estaban acreditados en el BUTB, 19 de los cuales comenzaron a participar en el comercio de intercambio sólo este año. Hasta hace poco, la estructura del comercio bielorruso-turco estaba dominada por las exportaciones de productos madereros de Bielorrusia, así como chatarra de metales ferrosos y fibras artificiales. Sin embargo, en junio de 2024 se cerró por primera vez un acuerdo de compra de azúcar en el BUTB. El volumen de la compra de prueba fue de 136 toneladas.<sup>103</sup> Este

---

BUTB [Recurso electrónico] - 2024. -  
URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oac-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-molokana-butb-662372-2024/>

<sup>102</sup> Zalessky, B. The potential for increasing economic co-operation between Belarus and the countries of the far arc / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 37.

<sup>103</sup> En BUTB la empresa-residente de Turquía por primera vez cerró un acuerdo para comprar azúcar bielorrusa [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/nabutb-kompanija-rezident-turtsii-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-beloruskogo-sahara->

hecho demuestra que "Turquía, como país con una industria de confitería desarrollada, es ciertamente de gran interés en términos de exportación de azúcar bielorruso y otros productos de procesamiento de remolacha azucarera". Y se confía en que el primer acuerdo cerrado por una empresa turca residente sirva de señal positiva para otros representantes del comercio turco, incluidos los productores de chocolate y refrescos, para quienes la Bolsa puede convertirse en una fuente fiable de materias primas demandadas.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Literatura

1. Zalesky, B. Asociaciones sistémicas. Particularidades de la interacción económica entre Bielorrusia y las repúblicas postsoviéticas / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 72 c.

2. La empresa número 100 de China se ha acreditado en el BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-ja-kompanija-iz-kitaja-530408-2022/>

3. Empresas de China y Singapur compraron productos de aserradero por valor de más de 4 millones de dólares en la BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/piloproduktsiju-na-bolee-chem-4-mln-priobreli-na-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>

4. Madera aserrada por valor de 12,3 millones de dólares vendida a China a través del BUTB

[Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodanyv-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

5. Ahora también China: se ha ampliado la geografía de las exportaciones de productos de cuero bielorrusos a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-belorusskoj-kozhevennoj-produktsii-cherez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

6. Gran importador chino de carne y marisco interesado en cooperar con BUTB [Recurso electrónico] - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-mjasa-i-moreproduktov-zainteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

7. BUTB y la rama china del Instituto BRICS promoverán el desarrollo del comercio electrónico de intercambio [Recurso electrónico] - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-instituta-briks-budut-sodejstvovat-razvitiyu-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/>

8. BUTB y la Alianza de Asesores Económicos y Comerciales de China identifican áreas de cooperación [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-aljjans-ekonomicheskikh-i-kommercheskich-sovetnikov-kitaja-opredelil-napravlenija-sotrudnichestva-535514-2022/>

9. BUTB and Indian Chamber of Commerce and Industry plan to co-operate in exchange trading [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-planiruj-ut-sotrudnicchat-v-sfere-birzhevoj-torgovli-524659-2022/>

10. BUTB planea comenzar a exportar productos petroquímicos

para la industria farmacéutica india [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport-neftehimicheskoy-produktsii-dlja-indijskoj-farmotrasli-535977-2022/>

11. Indian company makes its first deal on BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervye-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

12. BUTB organiza suministros de madera aserrada bielorrusa para la industria de Pakistán [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskih-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>.

13. BUTB presentará las ventajas del comercio de divisas en una exposición en Turquía [Recurso electrónico]. - 2022.- URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoj-torgovli-na-vystavke-v-turtsii-529829-2022/>

14. El BUTB y la Bolsa de Productos Básicos de Estambul desarrollarán el comercio de productos agrícolas y madereros [Recurso electrónico] - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-istambulszkaja-tovarnaja-birzha-budut-razyivat-torgovlju-produktsiej-apki-derevoobrabotki-533002-2022/>

15. La primera empresa de Mongolia se acredita en BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/nabutb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>.

16. Zaleskii, B. Potencial del mecanismo de intercambio. Colección de artículos / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 68 c.

17. El importe de las transacciones de las empresas chinas en BUTB aumentó un 14% [Recurso electrónico] - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozrosla-na-14-551264-2023/>

18. BUTB ha acordado la cooperación con uno de los mayores importadores chinos de productos forestales [Recurso electrónico]. - 2023.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-osotrudnichestve-s-odnim-iz-krupnejshih-kitajskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>

19. La empresa china está dispuesta a aumentar las compras de madera aserrada bielorrusa a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2023.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

20. BUTB espera aumentar el suministro de madera aserrada, aceites vegetales, carne y productos lácteos a China [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet->

[narastit-postavki-v-kitaj- pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/](#)

21. Un gran importador chino tiene la intención de aumentar las compras de productos de madera en BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitaj-skij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduktsii-na-butb-571701-2023/>.

22. Osmolovsky: BUTB proporcionará apoyo integral a los exportadores bielorrusos [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

23. La BUTB y la Embajada de China identificaron prioridades para la cooperación en la esfera comercial y económica [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-prioritety-vzaimodejstviya-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

24. Perspectivas de desarrollo del comercio de intercambio entre Belarús y China discutidas en el foro de negocios en Shanghai [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-i-kitaja-obsudili-na-business-forume-v-shanhae-597700-2023/>

25. Xinjiang Asia-Europe Trade Centre to help boost exports to China through BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintszjanskij-aziatsko-evropejskij-torgovij-tsentr-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-cherez-butb-576501-2023/>.

26. China Forest Industry Corporation intends to expand cooperation with BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyshlennaja-korporatsija-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>.

27. Bielorrusia y China discutieron las perspectivas del desarrollo del comercio de intercambio [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>.

28. La BUTB y la Asociación China de Comercio Forestal firmaron un memorando de cooperación [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-602012-2023/>

29. El nuevo corredor BUTB se dedicará a las entregas de mercancías sustitutivas de importaciones procedentes de China [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-zajmetsja-postavkami-importozameschajuschih-tovarov-iz-kitaja-611688-2024/>

30. La BUTB y la administración china de Shenyang acuerdan

cooperar en el comercio de divisas [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjiana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>

31. BUTB ha iniciado la cooperación con una importante plataforma comercial china [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnichat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfornoj-612305-2024/>

32. La BUTB amplía la gama de compradores de madera aserrada de China [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-krug-pokupatelej-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

33. El mayor comprador extranjero de madera aserrada en BUTB está dispuesto a ampliar su negocio en Bielorrusia [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnejshijinostrannyj-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-business-v-belarusi-610932-2024/>

34. Inicio del suministro de madera aserrada a la República de Corea a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

35. Bienes de fabricantes singapurenses serán presentados por primera vez en la subasta BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>

36. Las empresas de ocho países llegan a acuerdos específicos sobre el BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zakljuchajut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

37. La BUTB acredita al primer broker de Singapur [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervo-go-broker-v-singapore-613819-2024>

38. Zalessky, B. En el curso de la cooperación. Particularidades de la interacción de Bielorrusia con los países asiáticos / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 120 c.

39. Los suministros de materias primas textiles de Turquía comenzaron a realizarse a través de la plataforma BUTB [Recurso electrónico]. - 2023.- URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syrja-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsja-cherez-ploschadku-butb-588124-2023/>

40. La BUTB se propone aumentar el número de empresas acreditadas de Pakistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvelichit->

[kolichestvo-akkreditovannyh-kompanij-iz-pakistana-578951-2023/](#)

41. BUTB espera atraer proveedores de Pakistán a la plataforma de sustitución de importaciones [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-privlech-naploschadku-importozameschenija-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>.

42. UAE Embassy will assist BUTB in developing exchange trade with Middle East countries [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodejstviev-butb-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>.

43. Bielorrusia planea aumentar sus exportaciones a África al menos 2,5 veces en 2024 [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godunarastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>.

44. Las bolsas de productos básicos de Bielorrusia y Egipto acuerdan desarrollar la cooperación [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-iegipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>.

45. BUTB planea organizar el suministro de productos agrícolas bielorrusos a Nigeria [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belorussoj-selhozproduktsii-v-nigeriju-615084-2024/>

46. BUTB presented exchange trading opportunities to the Ethiopian business community [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

47. El volumen del comercio de intercambio de Bielorrusia y Uzbekistán en 2023 aumentó 17 veces [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>.

48. BUTB registró la primera transacción de venta de azúcar a Uzbekistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrirovala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>

49. Siete corredores de BUTB acreditados en la Bolsa Republicana de Productos Básicos de Uzbekistán [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbeksoj-respublikanskoj-tovarno-syrjevoj-birzhe-561922-2023/>.

50. Los productores uzbekos de hilo cerraron los primeros acuerdos en la plataforma BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-prjazhizakljuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/>

51. Metalurgia, agricultura e industria ligera. BUTB esbozó las

direcciones de la cooperación con las empresas uzbekas [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

52. BUTB and Kyrgyz embassies agreed on co-operation [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>.

53. BUTB y la Agencia Nacional de Inversiones de Kirguizistán acuerdan cooperación [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>.

54. Oportunidades de exportación de BUTB se presentan en la exposición internacional de construcción en Azerbaiyán [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-stroitelnoj-vstavke-v-azerbajdzhane-594979-2023/>

55. El azúcar bielorruso se vende por primera vez a Moldavia a través de la bolsa [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervye-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>

56. La empresa de Moldavia por primera vez concluyó un acuerdo en la plataforma de bienes industriales y de consumo BUTB [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>.

57. Adquisición de productos sustitutivos de importaciones en Tayikistán por primera vez a través del BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschajuschej-produktsii-v-tadzhikistane-vpervye-proveli-cherez-butb-560416-2023/>

58. BUTB y la plataforma kazaja ETS-Tender tienen la intención de cooperar en el ámbito de la contratación electrónica [Recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnicat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>.

59. Empresas de 23 países compran productos bielorrusos en la BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-beloruskie-tovary-na-butb-620798-2024>

60. BUTB cooperará con la Cámara de Comercio Bielorruso-

Italiana [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-torgovoj-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>.

61. Hungarian business is interested in exchange trade in agricultural products with Belarus [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes-zainteresovan-v-birzhevoj-torgovle-selhozproduksiej-s-belarusiju-615721-2024/>.

62. Mantequilla bielorrusa por primera vez realizada en Serbia a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervye-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>.

63. El importe de las transacciones de las empresas turcas en BUTB en 2023 casi se triplicó [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vyroslo-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

64. BUTB participó en la exposición de alimentos en China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>

65. BUTB planea aumentar el suministro de metales y productos metálicos de China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-velichit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaja-620557-2024/>

66. La empresa china por primera vez realizó productos a través del servicio de sustitución de importaciones BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriyatje-vpervye-realizovalo-produksiju-cherez-servis-importozameshenija-butb-622959-2024/>

67. Plataforma BUTB fabricantes interesados de maquinaria y equipos de China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>

68. El nuevo broker BUTB facilitará la exportación de mercancías bielorrusas a los países del lejano arco [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-posodejstvuet-eksportu-beloruskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>

69. El importe de las transacciones de empresas chinas en BUTB en el primer trimestre se multiplicó por 7,5 hasta alcanzar los 56,3 millones de dólares [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozroslo-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>

70. Mongolia está interesada en importar harina y productos lácteos bielorrusos [Recurso electrónico] - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteresovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produktsii-624977-2024/>

70. BUTB counts on activation of exchange trade with Turkmenistan [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>

71. La Cámara de Comercio e Industria de Kirguistán promoverá el desarrollo del comercio de intercambio con Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kyrgyzstana-budet-sodejstvovat-razvitiju-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-617034-2024/>

72. Broker acreditado BUTB en Kazajstán [Recurso electrónico]. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

73. Zaleskii, B. Realización del potencial económico en las condiciones de turbulencia mundial / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 100 c.

74. La BUTB estudia acreditar a un broker en Egipto [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-brokera-v-egipte-615805-2024/>

75. El intermediario BUTB en Egipto suministrará productos bielorrusos al norte de África [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavljat-belorusskie-tovary-v-severniju-afriku-631847-2024/>

76. BUTB simplificará el acceso de las empresas egipcias al mercado de Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>

77. La BUTB se propone desarrollar el comercio de intercambio de productos agrícolas con Argelia [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzheviju-torgovlju-selhozproduktsiej-s-alzhirom-630079-2024/>

78. La BUTB trabaja en la participación de empresas de Tanzania en el comercio bursátil [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-uchastie-kompanij-iz-tanzanii-v-birzhevyyh-torgah-622486-2024/>

79. El superávit del comercio exterior de BUTB desde principios de año ascendió a 138 millones de dólares [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej-torgovli-butb-s-nachala-goda-sostavilo-138-mln-632116-2024/>

80. La BUTB ayudará a los productores chinos de fibra sintética a entrar en el mercado bielorruso [Recurso electrónico] - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-voлокna-vyjti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

81. Las herramientas electrónicas de BUTB se presentan en la EXPO "China-Eurasia" [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnnye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazija-643984-2024/>

82. Chinese aluminium producers are ready to enter the exchange market of Belarus [Recurso electrónico]. - 2024.- URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aljuminija-gotovy-vyjti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>

83. Oportunidades de exportación de BUTB se presentan en el foro internacional en China [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnom-forum-v-kitae-658306-2024/>

84. Está previsto realizar un gran lote de celulosa bielorrusa para su exportación a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-tselljulozy-planiruetsja-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>

85. Zalessky, B. Puntos de crecimiento de la economía bielorrusa en la dinámica de los desafíos globales / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 72 c.

86. Commodity exchanges of Belarus and Mongolia plan to cooperate in trade in agricultural products [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduksiej-635733-2024/>

87. Mongolia empezó a comprar productos lácteos bielorrusos en la bolsa [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorusskuju-molochnuju-produktsiju-na-birzhevyyh-torgah-634389-2024/>

88. La BUTB ampliará la cooperación con las empresas mongolas [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

89. Los importadores de productos forestales de la República de Corea están interesados en cooperar con BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproduktsii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>

90. Vietnam se ha unido a la lista de compradores de leche en polvo bielorrusa a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vjetnam-popolnil-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>

91. Los productos lácteos bielorrusos se vendieron por primera vez

a Jordania a través de BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/beloruskuju-molochnuju-produktsiju-vpervye-prodali-v-iordaniju-cherez-butb-668653-2024/>.

92. Una empresa de los EAU compró aditivos bielorrusos para piensos por primera vez en la BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oae-vpervye-kupila-beloruskie-kormovye-dobavki-na-butb-644906-2024/>

93. Las empresas de los EAU están dispuestas a aumentar sus compras de leche en polvo en BUTB [Recurso electrónico] - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oae-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>

94. Zalessky, B. The potential for increasing economic cooperation between Belarus and the countries of the far arc / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 76 c.

95. En BUTB la empresa-residente de Turquía por primera vez cerró un acuerdo para comprar azúcar bielorrusa [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-beloruskogo-sahara-640235-2024/>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

¡Compre sus libros rápido y directo en internet, en una de las librerías en línea con mayor crecimiento en el mundo! Producción que protege el medio ambiente a través de las tecnologías de impresión bajo demanda.

Compre sus libros online en  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**



[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY